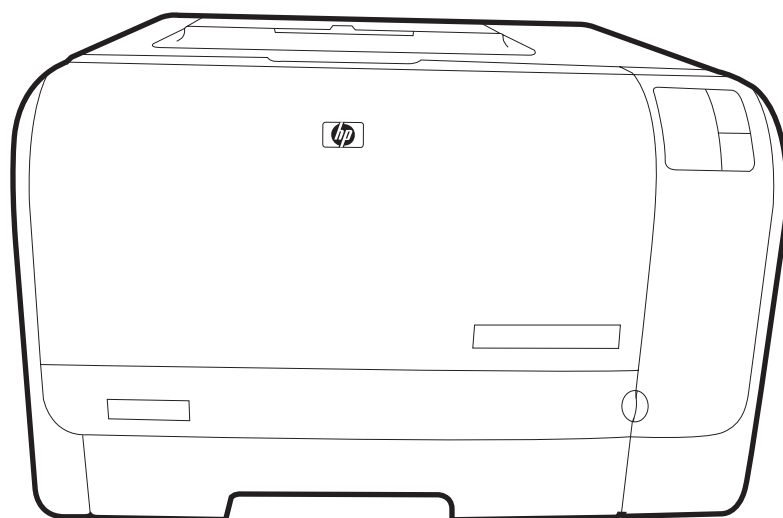


Barvni tiskalnik HP serije LaserJet CP1210

Uporabniški priročnik



Barvni tiskalnik HP serije LaserJet CP1210

Uporabniški priročnik



Avtorske pravice in licenca

© 2007 Copyright Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Prepovedana je reprodukcija, prilagajanje ali prevajanje dokumenta brez predhodnega pisnega dovoljenja, razen v primerih, ki jih dovoljujejo zakoni o avtorskih pravicah.

Te informacije se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila.

Garancije za izdelke in storitve podjetja HP so navedene v garancijskih izjavah, ki so priložene izdelkom in storitvam. Informacij na tem mestu ni mogoče razlagati kot dodatne garancije. HP ni odgovoren za tehnične ali uredniške napake ali izpuste v tem dokumentu.

Številka dela: CC376-90930

Edition 2, 10/2007

Zaščitne znamke

Adobe®, AdobePhotoShop® in PostScript® so blagovne znamke Adobe Systems Incorporated.

Energy Star® in logotip Energy Star® sta v ZDA registrirani znamki v lasti Agencije za zaščito okolja ZDA.

Corel® je blagovna znamka ali registrirana blagovna znamka Corel Corporation ali Corel Corporation Limited.

Microsoft®, Windows® in Windows®XP so v ZDA registrirane blagovne znamke podjetja Microsoft.

Windows Vista™ je zaščitena blagovna znamka ali blagovna znamka podjetja Microsoft Corporation v ZDA in/ali drugih državah.

Kazalo

1 Osnove

Značilnosti izdelka	2
Pregled	3
Pogled od spredaj	3
Pogled od zadaj in s strani	3
Pregled nadzorne plošče	4
USB-povezava	4
Številka modela in serijska številka	5

2 Programska oprema

Podprti operacijski sistemi	8
Gonilnik tiskalnika	9
Prednost pri nastavitvah tiskanja	10
Odpiranje gonilnika tiskalnika in spreminjanje nastavitve tiskanja	11
Odstranjevanje programske opreme izdelka	12
Pripomočki	13
Programska oprema HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox (Toolbox za barvni HP serije LaserJet CP1210)	13
Programska oprema za opozorila o stanju	13

3 Papir in tiskalni mediji

Razumevanje uporabe papirja in tiskalnih medijev	16
Podprti papir in velikosti tiskalnih medijev	17
Podprte vrste papirja in zmogljivost pladnja	19
Priporočila za poseben papir ali tiskalne medije	20
Nalaganje papirja in tiskalnih medijev	21

4 Tiskalna opravila

Zamenjava gonilnika tiskalnika, da se bo ujemal z vrsto in velikostjo medijev	24
Pomoč za gonilnik tiskalnika	25
Preklic tiskalnega posla	26
Ustvarjanje in uporaba tiskalnih bližnjic v OS Windows	27
Tiskanje knjižic	28
Nastavitve kakovosti tiskanja	29
Tiskanje na posebne medije	30
Spreminjanje velikosti dokumentov	31
Nastavitev usmerjenosti tiskanja	32
Uporaba vodnih žigov	33

Obojestransko tiskanje (ročno)	34
Tiskanje več strani na en list papirja v OS Windows	35

5 Barva

Upravljanje barv	38
Tiskanje v sivini	38
Samodejno ali ročno prilagajanje barve	38
Ročne barvne možnosti	38
Barvne teme	39
Napredna uporaba barv	40
HP ImageREt 2400	40
Izbira medija	40
Barvne možnosti	40
Standard sRGB	40
Ujemanje barv	42
Uporaba programa HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox (Toolbox za barvni HP serije LaserJet CP1210) za tiskanje palete Microsoft Office Basic Colors	42

6 Upravljanje in vzdrževanje

Tiskanje strani z informacijami	44
Uporaba programske opreme HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox (Toolbox za barvni HP serije LaserJet CP1210)	45
Ogled HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox (Toolbox za barvni HP serije LaserJet CP1210)	45
Status (Stanje)	46
Event log (Dnevnik dogodkov)	46
Help (Pomoč)	46
Device Settings (Nastavitve naprave)	46
Paper Handling (Ravnanje s papirjem)	47
Print Quality (Kakovost tiskanja)	47
Print Density (Gostota tiskanja)	48
Print Modes (Načini tiskanja)	48
Paper Types (Vrste papirja)	49
System Setup (Sistemske nastavitve)	49
Set up Status Alerts (Nastavitev opozoril o stanju)	49
Service (Storitve)	49
Shop for Supplies (Nakup potrošnega materiala)	50
Druge povezave	50
Upravljanje potrošnega materiala	51
Shranjevanje tiskalnih kartuš	51
Politika družbe HP za tiskalne kartuše drugih proizvajalcev	51
HP-jeva linija za prevare in spletna stran	51
Preglasitev ob izpraznjeni kartuši	51
Menjava tiskalnih kartuš	53
Čiščenje izdelka	56

7 Odpravljanje težav

Osnovni kontrolni seznam za odpravljanje težav	58
Dejavniki, ki vplivajo na delovanje tiskalnika	58

Vzorci utripanja lučk stanja	59
Sporočila z opozorili o stanju	63
Zastoji	68
Obnovitev ob zastoj	68
Najpogostejši vzroki zastojev	68
Odpravljanje zastojev	69
Zastoj v pladenj 1	69
Zastoj na območju fiksne enote	70
Zastoj v izhodnem pladnju	71
Težave s kakovostjo tiskanja	73
Izboljšanje kakovosti tiskanja	73
Določanje in odpravljanje napak v tiskanju	73
Kontrolni seznam kakovosti tiskanja	73
Splošne težave s kakovostjo tiskanja	74
Odpravljanje težav z barvnimi dokumenti	78
Odpravljanje težav s kakovostjo tiskanja s programom HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox (Toolbox za barvni HP serije LaserJet CP1210)	79
Umerjanje tiskalnika	80
Težave z delovanjem	81
Težave s programsko opremo izdelka	82

Dodatek A Potrošni material in dodatna oprema

Naročanje delov, pripomočkov in potrebščin	84
Naročanje neposredno pri HP-ju	84
Naročanje pri ponudnikih storitev in podpore	84
Neposredno naročanje prek programske opreme HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox (Toolbox za barvni HP serije LaserJet CP1210)	84
Številke delov	85

Dodatek B Servis in podpora

Izjava družbe Hewlett-Packard o omejeni garanciji	88
Izjava o omejeni garanciji tiskalnih kartuš	89
HP-jeva podpora za stranke	90
Spletne storitve	90
Telefonska podpora	90
Programski pripomočki, gonilniki in elektronske informacije	90
HP-jevo neposredno naročanje dodatne opreme ali potrošnega materiala	90
HP-jeve servisne informacije	90
HP-jeve servisne pogodbe	90
HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox (Toolbox za barvni HP serije LaserJet CP1210)	90
HP-jeve pogodbe o vzdrževanju	92
Storitve in servisne pogodbe HP Care Pack™	92
Razširjena garancija	92
Ponovno pakiranje izdelka	93
Obrazec za izvedbo storitev	94

Dodatek C Specifikacije

Fizične specifikacije	96
-----------------------------	----

Specifikacije delovnega okolja	97
Električne specifikacije	98
Specifikacije porabe energije	99
Raven hrupa	100
Specifikacije papirja in tiskalnih medijev	101
Specifikacije nesimetričnosti	102

Dodatek D Informacije o predpisih

Predpisi FCC	104
Okoljevarstveni program za nadzor izdelka	105
Zaščita okolja	105
Proizvajanje ozona	105
Poraba energije	105
Poraba papirja	105
Plastika	105
Potrošni material za tiskanje HP LaserJet	105
Navodila za vračilo in recikliranje	106
Združene države in Portoriko	106
Vračilo več kaset (od dveh do osem kaset)	106
Posamezna vračila	106
Pošiljanje	106
Vračila zunaj ZDA	106
Papir	106
Omejitve materiala	106
Odlaganje odpadne opreme uporabnikov v gospodinjstvih v Evropski uniji	107
Podatkovni list o varnosti materialov (MSDS)	107
Za dodatne informacije	107
Izjava o ustreznosti	108
Izjave o varnosti	109
Varnost laserja	109
Kanadski predpisi DOC	109
Izjava VCCI (Japonska)	109
Izjava o napajalnem kablu (Japonska)	109
Izjava EMI (Koreja)	109
Izjava o laserju za Finsko	109
Podatki o snoveh (Kitajska)	110

Stvarno kazalo	113
-----------------------------	------------

1 Osnove

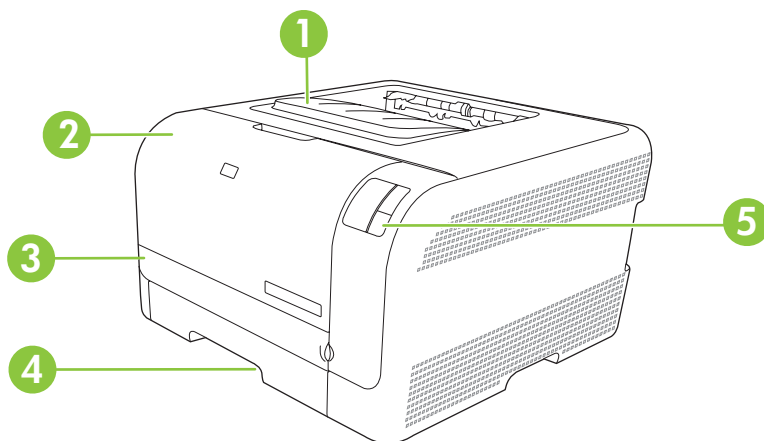
- Značilnosti izdelka
- Pregled

Značilnosti izdelka

Tiskanje	<ul style="list-style-type: none">• Pri papirju velikosti Letter in A4 natisne do 8 strani na minuto v barvnem načinu in 12 strani na minuto v črno-belem.• Tiska z ločljivostjo 600 dpi.• Vključuje prilagodljive nastavitve za optimiranje kakovosti tiskanja.• Tiskalne kartuše uporabljajo toner HP ColorSphere. Če želite več informacij o tem, koliko strani je mogoče natisniti s kartušami, si oglejte www.hp.com/go/pageyield. Dejanski izkoristek je odvisen od načina uporabe.
Pomnilnik	<ul style="list-style-type: none">• Vključuje 16 MB pomnilnika RAM.
Podprti operacijski sistemi	<ul style="list-style-type: none">• Windows 2000• Windows XP Home/Professional• Windows Server 2003 (samo 32-bitni)• Windows Vista
Ravnanje s papirjem	<ul style="list-style-type: none">• Pladenj 1 sprejme do 150 listov tiskalnega medija ali 10 ovojnic.• Izhodni pladenj sprejme do 125 listov tiskalnega medija.
Funkcije gonilnika tiskalnika	<ul style="list-style-type: none">• ImageREt 2400 tiska z ločljivostjo 2400 dpi za hiter, visokokakovostno tiskanje poslovnih besedil in grafike.
Vmesniške povezave	<ul style="list-style-type: none">• Vključuje vrata Hi-Speed USB 2.0.
Okoljske funkcije	<ul style="list-style-type: none">• Če želite določiti skladnost izdelka s standardom ENERGY STAR®, si oglejte opis izdelka ali specifikacije.
Varčno tiskanje	<ul style="list-style-type: none">• Omogoča tiskanje n na stran (tiskanje več strani na en list).• Tiskalnik omogoča ročno obojestransko tiskanje.
Potrošni material	<ul style="list-style-type: none">• Uporablja tiskalno kartušo, oblikovano tako, da je pred uporabo ni treba pretresti.
Osebe s posebnimi potrebami	<ul style="list-style-type: none">• Spletna navodila za uporabo so združljiva z bralniki zaslona za besedila.• Tiskalne kartuše je mogoče namestiti in odstraniti z eno roko.• Vsa vrata in pokrove je mogoče odpreti z eno roko.

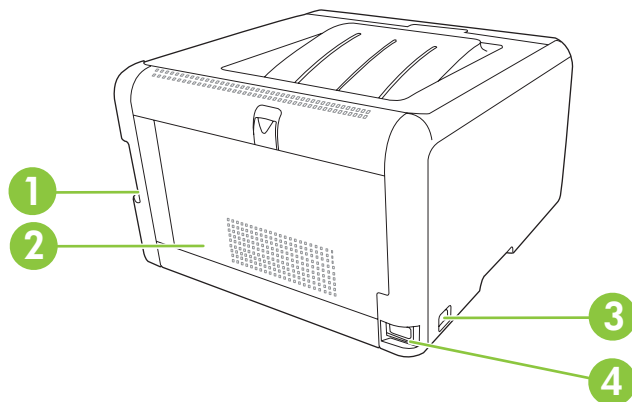
Pregled

Pogled od spredaj



1	Izhodni pladenj (sprejme do 125 listov standardnega papirja)
2	Sprednja vrata (dostop do tiskalnih kartuš)
3	Vrata za dostop do zastoja
4	Pladenj 1 (sprejme do 150 listov standardnega papirja)
5	Nadzorna plošča

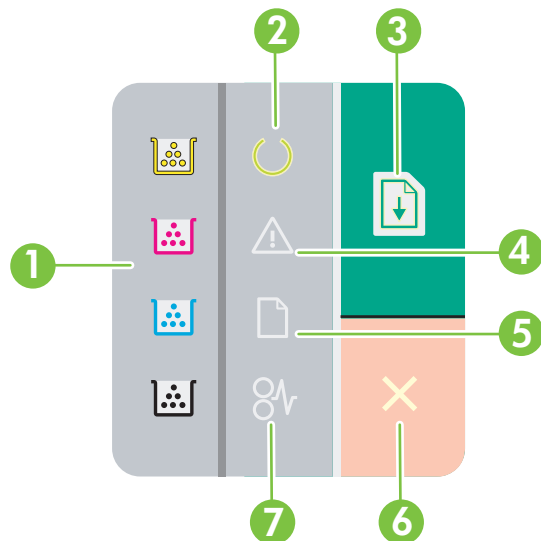
Pogled od zadaj in s strani



1	Vrata Hi-Speed USB 2.0
2	Zadnja vrata (za dostop do zastoja)
3	Stikalo za napajanje
4	Priključitev napajanja

Pregled nadzorne plošče

Izdelek ima na nadzorni plošči naslednje lučke in gumb:



1	Lučke za tonerje: Lučka opozarja na zamenjavo tiskalne kartuše. Ko kartuše ni v izdelku, utripa ustrezna lučka.
2	Lučka za pripravljenost: Označuje, da je izdelek pripravljen za tiskanje.
3	Gumb in lučka za nadaljevanje: Lučka označuje, da je tiskalno opravilo prekinjeno. Če želite nadaljevati trenutno opravilo, pritisnite gumb.
4	Opozorilna lučka: Opozarja na odprta vrata ali druge napake.
5	Lučka za manjkajoč papir: Označuje, da je izdelku zmanjkalo papirja.
6	Gumb za preklic: Če želite preklicati tiskalno opravilo, ki se tiska, pritisnite gumb Cancel (Prekliči).
7	Lučka za zastoje: Označuje, da je v izdelku prišlo do zastoja.



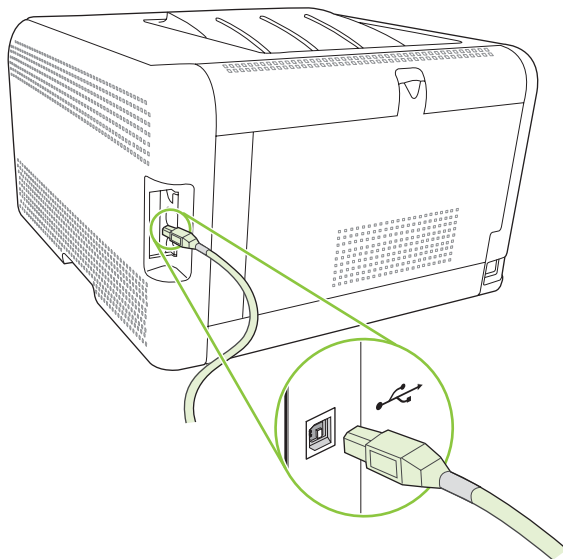
OPOMBA: Če želite več informacij o osvetlitvah lučk, si oglejte razdelek [Vzorci utripanja lučk stanja na strani 59](#).

USB-povezava



OPOMBA: USB-kabla *ne* priključite, dokler ne namestite programske opreme. Namestitveni program vas bo obvestil, kdaj lahko priključite USB-kabel.

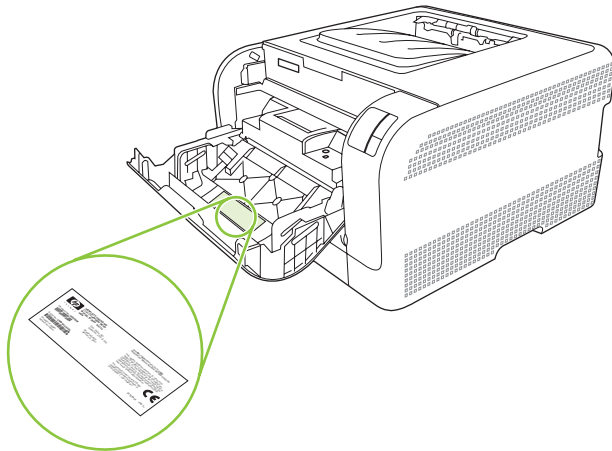
Izdelek podpira povezavo USB 2.0. Za tiskanje uporabite USB-kabel vrste A–B.



Številka modela in serijska številka

Številka modela in serijska številka sta navedeni na identifikacijski oznaki na notranji strani sprednjih vrat.

Na oznaki so podatki o državi/regiji izdelave in različici, datum izdelave, proizvodna koda in proizvodna številka izdelka. Navedeni so tudi podatki o napajanju in predpisi.



2 Programska oprema

- [Podprti operacijski sistemi](#)
- [Gonilnik tiskalnika](#)
- [Prednost pri nastavitvah tiskanja](#)
- [Odpiranje gonilnika tiskalnika in spreminjaje nastavitvev tiskanja](#)
- [Odstranjevanje programske opreme izdelka](#)
- [Pripomočki](#)

Podprti operacijski sistemi

Izdelek podpira naslednje operacijske sisteme:

- Windows 2000
- Windows XP Home/Professional
- Windows Server 2003 (samo 32-bitni)
- Windows Vista

Gonilnik tiskalnika

Izdelku je priložena programska oprema za OS Windows, ki omogoča komunikacijo med računalnikom in izdelkom. Programska oprema se imenuje gonilnik tiskalnika. Gonilnik tiskalnika omogoča dostop do funkcij izdelka, na primer tiskanje na papir z velikostjo po meri, spreminjanje velikosti dokumentov in vstavljanje vodnih žigov.



OPOMBA: Najnovejši gonilniki so na voljo na www.hp.com/support/ljcp1210series. Namestitveni program za programsko opremo izdelka glede na konfiguracijo računalnika z OS Windows samodejno preveri, ali ima računalnik dostop do interneta, kjer so na voljo najnovejši gonilniki.

Prednost pri nastavitvah tiskanja

Pri spremembah v nastavitvah tiskanja je določena prednost nekaterih sprememb, glede na vir izvajanja spremembe:



OPOMBA: Imena ukazov in pogovornih oken se lahko razlikujejo v različnih programih.

- **Pogovorno okno za nastavev strani:** Za odpiranje tega pogovornega okna kliknite ukaz **Page Setup (Nastavev strani)** ali podoben ukaz v meniju **File (Datoteka)** v programu, ki ga uporabljate. Tukaj spremenjene nastavitve preglasijo nastavitve na drugih mestih.
- **Pogovorno okno tiskanja:** Za odpiranje tega pogovornega okna kliknite **Print (Tiskaj)**, **Print Setup (Nastavev tiskanja)** ali podoben ukaz v meniju **File (Datoteka)** programa, ki ga uporabljate. Nastavitve v pogovornem oknu **Print (Tiskanje)** *nimajo* prednosti pred spremembam v pogovornem oknu **Page Setup (Nastavev strani)**.
- **Pogovorno okno z lastnostmi tiskanja (gonilnik tiskalnika):** Za odpiranje gonilnika tiskalnika kliknite **Properties (Lastnosti)** v pogovornem oknu **Print (Tiskanje)**. V pogovornem oknu **Printer Properties (Lastnosti tiskalnika)** spremenjene nastavitve ne preglasijo nobenih ostalih nastavitvev v programski opremi za tiskanje.
- **Privzete nastavitve gonilnika tiskalnika:** Privzete nastavitve gonilnika tiskalnika določijo nastavitve, ki so uporabljene pri vseh tiskalniških poslih, *razen* če spremenite nastavitve v pogovornih oknih **Page Setup (Nastavev strani)**, **Print (Tiskanje)** ali **Printer Properties (Lastnosti tiskalnika)**.

Odpiranje gonilnika tiskalnika in spreminjaje nastavitev tiskanja

Operacijski sistem	Sprememba nastavitev za vsa tiskalna opravila, dokler je programska oprema zaprta	Sprememba privzetih nastavitev za vsa tiskalna opravila	Sprememba nastavitev konfiguracije naprave
Windows 2000, XP, Server 2003 in Vista	<ol style="list-style-type: none"> V meniju Datoteka v programski opremi kliknite Natisni. Izberite gonilnik in nato kliknite Lastnosti ali Nastavitve. <p>Koraki se lahko razlikujejo; ta postopek je najpogostejši.</p>	<ol style="list-style-type: none"> Kliknite Start, Settings (Nastavitve) in nato Printers (Tiskalniki) (Windows 2000) ali Printers and Faxes (Tiskalniki in faksi) (Windows XP Professional in Server 2003) ali Printers and Other Hardware Devices (Tiskalniki in druge naprave) (Windows XP Home). <p>V OS Windows Vista kliknite Start, Nadzorna plošča in nato Tiskalnik.</p> <ol style="list-style-type: none"> Z desnim miškinim gumbom kliknite ikono gonilnika in izberite Nastavitve tiskanja. 	<ol style="list-style-type: none"> Kliknite Start, Settings (Nastavitve) in nato Printers (Tiskalniki) (Windows 2000) ali Printers and Faxes (Tiskalniki in faksi) (Windows XP Professional in Server 2003) ali Printers and Other Hardware Devices (Tiskalniki in druge naprave) (Windows XP Home). <p>V OS Windows Vista kliknite Start, Nadzorna plošča in nato Tiskalnik.</p> <ol style="list-style-type: none"> Z desnim miškinim gumbom kliknite ikono gonilnika in izberite Lastnosti. Kliknite zavihek Configure (Konfiguracija).

Odstranjevanje programske opreme izdelka

1. Kliknite **Start** in nato **Vsi programi**.
2. Kliknite **HP** in nato **Barvni tiskalnik HP serije LaserJet CP1210**.
3. Kliknite **Uninstall** (Odstrani) in sledite navodilom na zaslonu za odstranitev programske opreme.

Pripomočki

Programska oprema HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox (Toolbox za barvni HP serije LaserJet CP1210)

HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox (Toolbox za barvni HP serije LaserJet CP1210) je program, ki ga lahko uporabljate za naslednja opravila:

- Preverite stanje izdelka.
- Konfigurirajte nastavitve izdelka.
- Konfiguracija pojavnih opozoril.
- Ogled informacij o odpravljanju težav.
- Ogled spletne dokumentacije.

Programska oprema za opozorila o stanju

Programska oprema za opozorila o stanju posreduje podatke o trenutnem stanju izdelka.

Posreduje tudi pojavnna opozorila ob določenih dogodkih, kot je prazen pladenj ali težava z izdelkom. V opozorilu je navedena rešitev težave.

3 Papir in tiskalni mediji

- [Razumevanje uporabe papirja in tiskalnih medijev](#)
- [Podprti papir in velikosti tiskalnih medijev](#)
- [Podprte vrste papirja in zmogljivost pladnja](#)
- [Priporočila za poseben papir ali tiskalne medije](#)
- [Nalaganje papirja in tiskalnih medijev](#)

Razumevanje uporabe papirja in tiskalnih medijev

Ta izdelek podpira različne papirje in druge tiskalne medije, ki morajo ustrezati priporočilom v tem priročniku. Papir ali tiskalni mediji, ki ne ustrezajo tem priporočilom, lahko povzročijo težave, kot so:

- slaba kakovost tiskanja,
- pogostejše zagozdenje papirja,
- čezmerna obraba izdelka, zaradi katere so potrebna popravila.

Za najboljše rezultate uporabljajte HP-jev papir in tiskalne medije, zasnovane za laserske tiskalnike ali večnamensko uporabo. Ne uporabljajte papirja in tiskalnih medijev za brizgalne tiskalnike. Podjetje Hewlett-Packard ne more priporočati uporabe medijev drugih znamk, ker nima nadzora nad njihovo kakovostjo.

Utegne se zgoditi, da določen papir ustreza vsem priporočilom v tem uporabniškem priročniku, kljub temu pa ne da zadovoljivih rezultatov. To je lahko posledica nepravilnega ravnanja, nesprejemljivih ravni temperature in/ali vlažnosti ozračja ali drugih spremenljivk, ki so zunaj Hewlett-Packardovega nadzora.



POZOR: Zaradi uporabe papirja ali tiskalnih medijev, ki ne ustrezajo Hewlett-Packardovim tehničnim podatkom, imate lahko težave z izdelkom, zaradi katerih bo potrebno popravilo. Hewlett-Packardova garancija in pogodbe o servisiranju ne krijejo takih popravil.

Podprti papir in velikosti tiskalnih medijev

Ta izdelek podpira številne velikosti papirja in se prilagaja različnim medijem.



OPOMBA: Za najboljše rezultate pred tiskanjem izberite ustrezno velikost papirja in vnesite gonilnik za tiskalnik.

Tabela 3-1 Podprti papir in velikosti tiskalnih medijev

Velikost	Mere	Pladenj 1
Letter	216 x 279 mm	✓
Legal	216 x 356 mm	✓
A4	210 x 297 mm	✓
Executive	184 x 267 mm	✓
A3	297 x 420 mm	
A5	148 x 210 mm	✓
A6	105 x 148 mm	✓
B4 (JIS)	257 x 364 mm	✓
B5 (JIS)	182 x 257 mm	✓
B5 (ISO)	176 x 250 mm	
B6 (ISO)	125 x 176 mm	
16k	197 x 273 mm	✓
8,5 x 13	216 x 330 mm	✓
4 x 6	107 x 152 mm	✓
5 x 8	127 x 203 mm	✓
10 x 15 cm	100 x 150 mm	✓
Po meri	(76–216) x (127–356) mm	✓

Tabela 3-2 Podprte ovojnice in dopisnice

Velikost	Mere	Pladenj 1
Ovojnica št. 10	105 x 241 mm	✓
Ovojnica DL	110 x 220 mm	✓
Ovojnica C5	162 x 229 mm	✓

Tabela 3-2 Podprte ovojnice in dopisnice (Se nadaljuje)

Velikost	Mere	Pladenj 1
Ovojnica B5	176 x 250 mm	✓
Ovojnica Monarch	98 x 191 mm	✓
Dopisnica	100 x 148 mm	✓
Prepognjena dopisnica	148 x 200 mm	✓

Podprte vrste papirja in zmogljivost pladnja

Vrsta medija	Dimenzije ¹	Teža	Zmogljivost ²	Usmerjenost papirja
Papir, vključno z naslednjimi vrstami: <ul style="list-style-type: none"> • Navadni • Pisemski z glavo • Barvni • Predhodno potiskan • Predhodno naluknjan • Reciklirani 	Najmanj: 76 x 127 mm (3 x 5 palcev) Največ: 216 x 356 mm (8,5 x 14 palcev)	60 do 90 g/m ² (16 do 24 lb)	Do 150 listov 75 g/m ² (pisemski papir 20 lb)	Stran za tiskanje navzgor, zgornji rob v zadnjem delu pladnja
Debeli papir	Enako kot za običajni papir	Do 200 g/m ² (53 lb)	Višina svežnja do 15 mm (0,6 palca)	Stran za tiskanje navzgor, zgornji rob v zadnjem delu pladnja
Papir za platnice	Enako kot za običajni papir	Do 200 g/m ² (53 lb)	Višina svežnja do 15 mm (0,6 palca)	Stran za tiskanje navzgor, zgornji rob v zadnjem delu pladnja
Sijajni papir	Enako kot za običajni papir	Do 220 g/m ² (59 lb)	Višina svežnja do 15 mm (0,6 palca)	Stran za tiskanje navzgor, zgornji rob v zadnjem delu pladnja
Prosojnice	A4 ali Letter	Debelina: 0,12 do 0,13 mm (4,7 do 5,1 mila)	Do 50 listov	Stran za tiskanje navzgor, zgornji rob v zadnjem delu pladnja
Nalepke ³	A4 ali Letter	Debelina: do 0,23 mm (9 milov)	Do 50 listov	Stran za tiskanje navzgor, zgornji rob v zadnjem delu pladnja
Ovojnice	<ul style="list-style-type: none"> • COM 10 • Monarch • DL • C5 • B5 	Do 90 g/m ² (24 lb)	Do 10 ovojníc	Stran za tiskanje navzgor; del, kjer je znamka, v zadnjem delu pladnja
Razglednice ali indeksne kartice	100 x 148 mm (3,9 x 5,8 palca)		Do 50 listov	Stran za tiskanje navzgor, zgornji rob v zadnjem delu pladnja

¹ Izdelek podpira širok nabor medijev za tiskanje standardnih velikosti in velikosti po meri. Za podprte velikosti si oglejte gonilnik tiskalnika.

² Zmogljivost je odvisna od teže in debeline medijev ter okoljskih razmer.

³ Gladkost: 100 do 250 (Sheffield)

Priporočila za poseben papir ali tiskalne medije

Ta izdelek podpira tiskanje na posebne medije. Če želite dobiti zadovoljive rezultate, upoštevajte naslednja priporočila. Če želite dobiti najboljše rezultate, kadar uporabljate poseben papir ali tiskalni medij, v gonilniku tiskalnika nastavite vrsto in velikost.

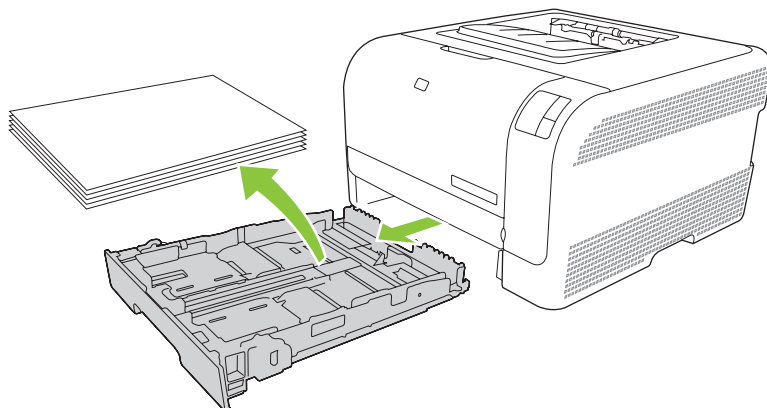


POZOR: Tiskalniki HP LaserJet uporabljajo grelnik, s katerim na papirju povežejo suhe dele črnila v zelo natančne pike. Papir za laserske tiskalnike je oblikovan tako, da prenese izjemno vročino. Če uporabljate papir za brizgalnike, ki ni narejen za to tehnologijo, lahko poškodujete tiskalnik.

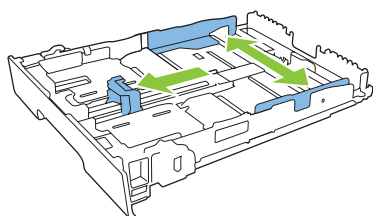
Vrsta medija	Lahko	Ne smete
Ovojnice	<ul style="list-style-type: none">Ovojnice hranite na ravnem.Uporabljajte ovojnice, pri katerih šiv sega vse do vogala ovojnice.Uporabljajte samolepilne trakove za laserske tiskalnike.	<ul style="list-style-type: none">Ne uporabljajte ovojnic, ki so zgubane, prepognjene, sprijete ali drugače poškodovane.Ne uporabljajte ovojnic s sponkami, vrvicami, okenci ali premazano površino.Ne uporabljajte samolepilnih lističev ali drugih sintetičnih materialov.
Nalepke	<ul style="list-style-type: none">Uporabljajte samo nalepke, med katerimi ni izpostavljene nosilne površine.Uporabljajte nalepke, ki so zravnanе.Uporabljajte samo liste, na katerih so vse nalepke.	<ul style="list-style-type: none">Ne uporabljajte nalepk z gubami ali mehurčki ali poškodovanih nalepk.Ne tiskajte listov, na katerih niso vse nalepke.
Prosojnice	<ul style="list-style-type: none">Uporabljajte samo prosojnice za laserske tiskalnike.Ko prosojnice vzamete iz tiskalnika, jih položite na ravno.	<ul style="list-style-type: none">Ne uporabljajte prosojnic, ki niso za laserske tiskalnike.
Pisemski papir z glavo ali vnaprej natisnjeni obrazci	<ul style="list-style-type: none">Uporabljajte samo pisemski papir z glavo ali obrazce za laserske tiskalnike.	<ul style="list-style-type: none">Ne uporabljajte pisemskega papirja z dvignjeno ali kovinsko glavo.
Težek papir	<ul style="list-style-type: none">Uporabljajte samo težek papir, ki je namenjen za laserske tiskalnike in ustreza priporočilom glede teže za ta izdelek.	<ul style="list-style-type: none">Ne uporabljajte papirja, ki je težji od priporočenega medija za ta izdelek, razen če gre za HP-jev papir, ki ga lahko uporabite v tem izdelku.
Sijajni ali premazani papir	<ul style="list-style-type: none">Uporabljajte samo sijajni ali premazani papir za laserske tiskalnike.	<ul style="list-style-type: none">Ne uporabljajte sijajnega ali premazanega papirja za brizgalnike.

Nalaganje papirja in tiskalnih medijev

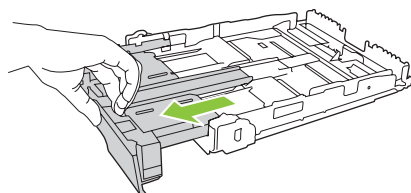
1. Povlecite pladenj iz izdelka in odstranite papir.



2. Razprite vodila papirja po dolžini in širini.

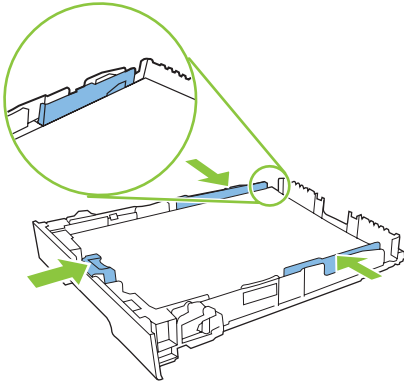


- Če želite naložiti papir velikost Legal, raztegnite pladenj, tako da držite jeziček za razteg in povlečete sprednji del pladnja proti sebi.

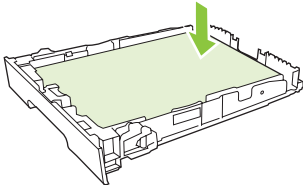


OPOMBA: Pladenj, naložen s papirjem velikost Legal, se raztegne pred izdelek za približno 51 mm.

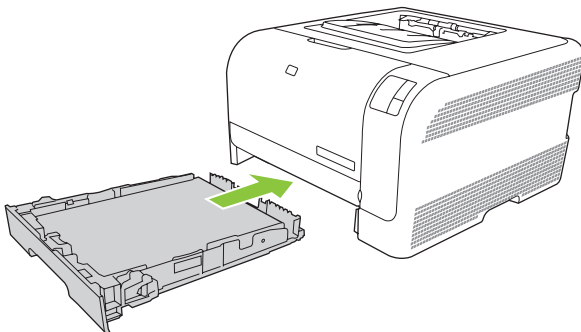
3. Naložite papir v pladenj in poravnajte vogale. Vodila papirja po dolžini in širini namestite ob sveženj papirja.



4. Potisnite sveženj papirja navzdol in poskrbite, da bo pod jezičkoma, ki določata višino svežnja.



5. Potisnite pladenj v izdelek.



4 Tiskalna opravila

- [Zamenjava gonilnika tiskalnika, da se bo ujemal z vrsto in velikostjo medijev](#)
- [Pomoč za gonilnik tiskalnika](#)
- [Preklic tiskalnega posla](#)
- [Ustvarjanje in uporaba tiskalnih bližnjic v OS Windows](#)
- [Tiskanje knjižic](#)
- [Nastavitve kakovosti tiskanja](#)
- [Tiskanje na posebne medije](#)
- [Spreminjanje velikosti dokumentov](#)
- [Nastavitev usmerjenosti tiskanja](#)
- [Uporaba vodnih žigov](#)
- [Obojestransko tiskanje \(ročno\)](#)
- [Tiskanje več strani na en list papirja v OS Windows](#)

Zamenjava gonilnika tiskalnika, da se bo ujemal z vrsto in velikostjo medijev

Izbira medija glede na vrsto in velikost zagotavlja občutno boljše kakovost tiskanja za težki in sijajni papir ter prosojne folije. Zaradi uporabe napačne nastavitve je lahko kakovost tiskanja nezadovoljiva. Posebne medije za tiskanje, kot so nalepke ali prosojnice, vedno tiskajte z uporabo možnosti **Type** (Vrsta). Ovojnice tiskajte z uporabo možnosti **Size** (Velikost).

1. V meniju **Datoteka** v programski opremi kliknite **Natisni**.
2. Izberite gonilnik in nato kliknite **Lastnosti** ali **Nastavitve**.
3. Kliknite zavihek **Paper/Quality** (Papir/kakovost).
4. V polju s seznamom **Type is** (Vrsta je) ali **Size is** (Velikost je) izberite ustrezno vrsto in velikost medija.
5. Kliknite **OK** (V redu).

Pomoč za gonilnik tiskalnika

Pomoč za gonilnik tiskalnika ni vključena v pomoči za program. V pomoči za gonilnik tiskalnika so razlage gumbov, potrditvenih polj in spustnih seznamov, ki so v gonilniku tiskalnika. Vključena so tudi navodila za izvajanje običajnih tiskalnih opravil, na primer obojestransko tiskanje, tiskanje več strani na en list in tiskanje prve strani ali platnic na drug papir.

Aktivirajte zaslone pomoči za gonilnik tiskalnika na enega od teh načinov:

- V gonilniku tiskalnika v pogovornem oknu **Properties** (Lastnosti) kliknite gumb **Help** (Pomoč).
- Na računalniški tipkovnici pritisnite **F1**.
- V zgornjem desnem kotu gonilnika tiskalnika kliknite vprašaj.
- Z desno miškino tipko kliknite element v gonilniku in nato kliknite **What's This?** (Kaj je to?).

Preklic tiskalnega posla

Tiskalni posel lahko prekličete na teh mestih:

- **Nadzorna plošča izdelka:** Če želite preklicati tiskalno opravilo, na nadzorni plošči izdelka na kratko pritisnite gumb **Cancel** (Prekliči).
- **V programu:** Navadno se odpre pogovorno okno, v katerem lahko prekličete tiskalni posel.
- **Tiskalna vrsta OS Windows:** Če tiskalno opravilo čaka v tiskalni vrsti (pomnilnik računalnika) ali ozadju, ga izbrišite tam.
 - Kliknite **Start, Settings** (Nastavitve) in nato **Printers** (Tiskalniki) (Windows 2000) ali **Printers and Faxes** (Tiskalniki in faksi) (Windows XP Professional in Server 2003) ali **Printers and Other Hardware Devices** (Tiskalniki in druge naprave) (Windows XP Home).
 - V OS Windows Vista kliknite **Start, Nadzorna plošča** in nato **Tiskalnik**.

Dvokliknite ikono **Barvni tiskalnik HP serije LaserJet CP1210** in odpre se okno, kjer izberete tiskalno opravilo, nato kliknite **Delete** (Izbriši).

Če lučke stanja na nadzorni plošči tudi po preklicu tiskanja utripajo, računalnik še vedno pošilja posel v tiskalnik. Posel bodisi izbrišite iz čakalne vrste bodisi počakajte, da računalnik pošlje vse podatke. Tiskalnik se vrne v stanje pripravljenosti.

Ustvarjanje in uporaba tiskalnih bližnjic v OS Windows

S tiskalnimi bližnjicami lahko shranite trenutne nastavitve gonilnikov za ponovno uporabo.

Ustvarjanje tiskalnih bližnjic

1. V meniju **Datoteka** v programski opremi kliknite **Natisni**.
2. Izberite gonilnik in nato kliknite **Lastnosti** ali **Nastavitve**.
3. Kliknite zavihek **Printing Shortcuts** (Tiskalne bližnjice).
4. Izberite nastavev tiskanja, ki jo želite uporabiti. Kliknite **Save As** (Shrani kot).
5. V okno **Printing Shortcuts** (Tiskalne bližnjice) vnesite ime za bližnjico.
6. Kliknite **OK** (V redu).

Uporaba tiskalnih bližnjic

1. V meniju **Datoteka** v programski opremi kliknite **Natisni**.
2. Izberite gonilnik in nato kliknite **Lastnosti** ali **Nastavitve**.
3. Kliknite zavihek **Printing Shortcuts** (Tiskalne bližnjice).
4. Izberite bližnjico, ki jo želite uporabiti za okno **Printing Shortcuts** (Tiskalne bližnjice).
5. Kliknite **OK** (V redu).



OPOMBA: Za uporabo privzetih nastavitev gonilnika za tiskalnik izberite **Factory Default** (Tovarniško privzete nastavitve).

Tiskanje knjižic

Knjižice lahko tiskate na papir velikosti letter, legal in A4.

1. V pladenj naložite papir.
2. V meniju **Datoteka** v programski opremi kliknite **Natisni**.
3. Izberite gonilnik in nato kliknite **Lastnosti** ali **Nastavitve**.
4. Kliknite zavihek **Finishing** (Zaključna obdelava).
5. Potrdite potrditveno polje **Print On Both Sides (Manually)** (Obojestransko tiskanje (Ročno)).
6. Na spustnem seznamu **Booklet Layout** (Postavitev knjižice) izberite **Left Binding** (Leva vezava) or **Right Binding** (Desna vezava).
7. Kliknite **OK** (V redu).
8. Natisnite dokument.

Gonilnik tiskalnika vas ob tiskanju drugih strani opozori, da ponovno naložite papir.

9. Liste prepognite in spnite.

Nastavitve kakovosti tiskanja

Nastavitve kakovosti tiskanja vplivajo na ločljivost tiskanja in porabo črnila.

1. V meniju **Datoteka** v programski opremi kliknite **Natisni**.
2. Izberite gonilnik in nato kliknite **Lastnosti** ali **Nastavitve**.
3. Na zavihku **Paper/Quality** (Papir/kakovost) nastavite zeleno kakovost tiskanja.

Če želite varčevati z barvnimi tiskalnimi kartušami, izberite **Print all Text as Black** (Natisni vse besedilo črno). Izdelek za tiskanje črnega besedila uporabi samo črno kartušo namesto kombinacije štirih barv.

Tiskanje na posebne medije

Uporabljajte samo medije, ki so priporočeni za tiskanje s tem izdelkom. Če želite več informacij, si oglejte [Papir in tiskalni mediji na strani 15](#).



POZOR: V gonilniku tiskalnika nastavite pravo vrsto medija. Izdelek prilagodi temperaturo fiksirne enote glede na nastavljeno vrsto medija, kar med tiskanjem na posebne medije prepreči, da bi jih fiksirna enota poškodovala.

1. Naložite medij v pladenj.
 - Ovojnice naložite s sprednjo stranjo zgoraj in delom za znamko proti zadnjem delu pladnja.
 - Druge vrste papirja in tiskalnih medijev naložite s sprednjo stranjo zgoraj in vrhom strani proti zadnjemu delu pladnja.
 - Pri obojestranskem tiskanju naložite papir s sprednjo stranjo spodaj in vrhom strani proti zadnjemu delu pladnja.
2. Prilagodite vodila glede na dolžino in širino medija.
3. V meniju **Datoteka** v programski opremi kliknite **Natisni**.
4. Izberite gonilnik in nato kliknite **Lastnosti** ali **Nastavitve**.
5. Na zavihku **Paper/Quality** (Papir/kakovost) izberite ustrezno vrsto medija. To lahko storite tudi na zavihku **Printing Shortcuts** (Tiskalne bližnjice).
6. Natisnite dokument.

Spreminjanje velikosti dokumentov

Za spreminjanje velikosti dokumentov na določeni odstotek normalne velikosti uporabite možnosti spreminjanja velikosti dokumentov. Izberete lahko tudi tiskanje dokumenta na drugo velikost papirja z ali brez spreminjanja velikosti.

Povečevanje ali zmanjševanje dokumentov

1. V meniju **Datoteka** v programski opremi kliknite **Natisni**.
2. Izberite gonilnik in nato kliknite **Lastnosti** ali **Možnosti**.
3. Na zavihku **Effects** (Učinki) vnesite odstotek zmanjšanja ali povečanja dokumenta v polje poleg **% of Actual Size** (% dejanske velikosti).

Za spreminjanje odstotkov lahko uporabite tudi drsnik.

4. Kliknite **OK** (V redu).

Tiskanje dokumenta na drugo velikost papirja

1. V meniju **Datoteka** v programski opremi kliknite **Natisni**.
2. Izberite gonilnik in nato kliknite **Lastnosti** ali **Možnosti**.
3. V zavihku **Effects** (Učinki) kliknite **Print Document On** (Natisni dokument na).
4. Izberite velikost papirja za tiskanje.
5. Pri tiskanju elementa možnost **Scale to Fit** (Povečaj, da ustreza papirju) *ne* sme biti izbrana.
6. Kliknite **OK** (V redu).

Nastavitev usmerjenosti tiskanja

1. V meniju **Datoteka** v programski opremi kliknite **Natisni**.
2. Na zavihku **Finishing** (Dokončanje) v razdelku **Orientation** (Usmerjenost) izberite **Portrait** (Pokončno) ali **Landscape** (Ležeče).
3. Kliknite **OK** (V redu).

Uporaba vodnih žigov

Vodni žig je oznaka, kot je na primer "Zaupno", ki je natisnjena v ozadju posameznih strani dokumenta.

1. V meniju **File (Datoteka)** v programski opremi kliknite **Print (Natisni)**.
2. Izberite gonilnik in nato kliknite **Properties (Lastnosti)** ali **Preferences (Možnosti)**.
3. V zavihku **Effects (Učinki)** kliknite spustni seznam **Watermarks (Vodni žigi)**.
4. Kliknite vodni žig, ki ga želite uporabiti. Za ustvarjanje novih vodnih žigov kliknite **Edit (Uredi)**.
5. Če želite, da se vodni žig pojavi samo na prvi strani dokumenta, kliknite **First Page Only (Samo prva stran)**.
6. Kliknite **OK (V redu)**.

Za odstranjevanje vodnega žiga kliknite **(none) (brez)** v spustnem seznamu **Watermarks (Vodni žigi)**.

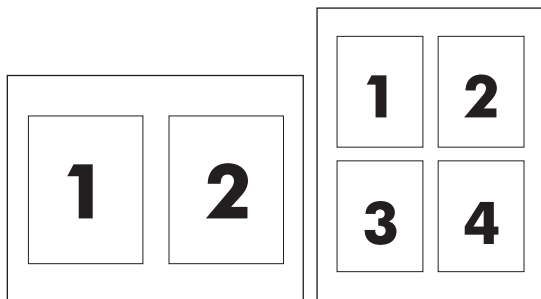
Obojestransko tiskanje (ročno)

Če želite tiskati obojestransko, najprej natisnite prvo stran, obrnite papir in ga ponovno naložite v pladenj ter natisnite še drugo stran.

1. Na namizju operacijskega sistema Windows kliknite **Start, Settings** (Nastavitve) in **Printers** (Tiskalniki) ali **Printers and Faxes** (Tiskalniki in faksi) (v nekaterih različicah operacijskega sistema Windows).
2. Z desno miškino tipko kliknite Barvni tiskalnik HP serije LaserJet CP1210 in izberite **Properties** (Lastnosti).
3. Kliknite zavihek **Configure** (Konfiguracija).
4. V razdelku **Paper Handling** (Ravnanje s papirjem) izberite **Allow Manual Duplexing** (Dovoli ročno obojestransko tiskanje).
5. Kliknite **OK** (V redu).
6. V programu, iz katerega tiskate, odprite pogovorno okno **Print** (Tiskanje). V večini programov to storite tako, da kliknete **File** (Datoteka) in **Print** (Natisni).
7. Izberite Barvni tiskalnik HP serije LaserJet CP1210.
8. Kliknite **Properties** (Lastnosti) ali **Preferences** (Možnosti). Ime ukaza je odvisno od programske opreme, iz katere tiskate.
9. Kliknite jeziček **Finishing** (Končna obdelava).
10. Potrdite potrditveno polje **Print On Both Sides (Manually)** (Obojestransko tiskanje (ročno)).
11. Kliknite **OK** (V redu).
12. Natisnite prvo stran dokumenta.
13. Ko je prva stran natisnjena, s pladnja odstranite preostali papir, dokler ne končate ročnega obojestranskega tiskalnega opravila.
14. Natisnjene liste zložite na kup in poravnajte robove svežnja.
15. Ponovno naložite sveženj papirja z natisnjeno stranjo spodaj in zgornjim robom proti zadnjem delu pladnja.
16. Če želite natisniti drugo stran, pritisnite gumb **Resume** (Nadaljaj).

Tiskanje več strani na en list papirja v OS Windows

Na en sam list papirja lahko natisnete več kot eno stran.



1. V meniju **Datoteka** v programski opremi kliknite **Natisni**.
2. Izberite gonilnik in nato kliknite **Lastnosti** ali **Možnosti**.
3. Kliknite zavihek **Finishing** (Dovršitev).
4. V razdelku za **Document Options** (Možnosti dokumenta) izberite število strani, ki jih želite natisniti na posamezni list (1, 2, 4, 6, 9 ali 16).
5. Če je število strani večje od 1, izberite pravilne možnosti za **Print Page Borders** (Tiskanje robov strani) in **Page Order** (Vrstni red strani).
 - Če želite spremeniti orientacijo strani, kliknite **Portrait** (Pokončno) ali **Landscape** (Pejsaž).
6. Kliknite **OK** (V redu). Izdelek je nastavljen za tiskanje izbranega števila strani na list.

5 Barva

- [Upravljanje barv](#)
- [Napredna uporaba barv](#)
- [Ujemanje barv](#)

Upravljanje barv

Nastavitev barvnih možnosti na **Automatic** (Samodejno) običajno zagotavlja najboljšo kakovost tiskanja za barvne dokumente. Vendar boste kdaj želeli natisniti barvni dokument v sivini (črnobelo) ali spremeniti eno od barvnih možnosti tiskalnika.

- V OS Windows za tiskanje v sivini ali spremembo barvnih možnosti uporabite nastavitve na zavihku **Color** (Barva) v gonilniku tiskalnika.

Tiskanje v sivini

Izberite možnost **Print in Grayscale** (Tiskanje v sivini) v gonilniku tiskalnika za črnobelo tiskanje barvnega dokumenta. Ta možnost je uporabna za tiskanje barvnih dokumentov, ki bodo fotokopirani ali faksirani.

Ob izbiri možnosti **Print in Grayscale** (Tiskanje v sivini) izdelek uporabi enobarvni način, ki zmanjša porabo barvnih kartuš.

Samodejno ali ročno prilagajanje barve

Možnost prilagajanja barve **Automatic** (Samodejno) optimizira obdelavo nevtralnno sive barve, poltone in izboljšave robov za vsak element v dokumentu. Za dodatne informacije si oglejte spletno pomoč za gonilnik tiskalnika.



OPOMBA: **Automatic** (Samodejno) je privzeta nastavitev in je priporočljiva za tiskanje vseh barvnih dokumentov.

Z možnostjo prilagajanja barve **Manual** (Ročno) prilagodite obdelavo nevtralnno sive barve, poltone in izboljšave robov za besedilo, grafike in fotografije. Za pridobitev dostopa do ročnih barvnih možnosti na zavihku **Color** (Barva) izberite **Manual** (Ročno) in nato **Settings** (Nastavitve).

Ročne barvne možnosti

Z ročnim prilagajanjem barv posamezno prilagodite možnosti **Halftoning** (Uporaba poltonov) za besedilo, grafike in fotografije.



OPOMBA: V programih, ki pretvarjajo besedilo ali grafike v rastrske slike, nastavitve **Photographs** (Fotografije) nadzirajo tudi besedilo in grafike.

Tabela 5-1 Ročne barvne možnosti

Opis nastavitve	Možnosti nastavitve
Halftone (Polton) Možnosti Halftone (Polton) vplivajo na ločljivost in čistost barvnih natisov.	<ul style="list-style-type: none">• Možnost Smooth (Gladko) zagotavlja boljše rezultate za velika, povsem zapolnjena območja tiskanja in izboljša fotografije z glajenjem barvne gradacije. To možnost izberite, ko so najpomembnejše enakomerne in gladke zapolnitve območja.• Možnost Detail (Podrobnosti) je uporabna za besedilo in grafike, ki zahtevajo izrazito ločevanje med črtami ali barvami, ali slike z vzorci ali visoko stopnjo podrobnosti. To možnost izberite, ko so najpomembnejši ostri robovi in podrobnosti.
Neutral Grays (Nevtralne sivine)	<ul style="list-style-type: none">• Black Only (Samo črnobelo) proizvaja nevtralne barve (sive in črne) z uporabo samo črnega tonerja. To zagotavlja nevtralne barve brez netočnih barvnih odtenkov.• 4-Color (4-barvno) proizvaja nevtralne barve (sive in črne) s kombiniranjem vseh štirih barv tonerja. Ta način ustvari bolj gladke

Tabela 5-1 Ročne barvne možnosti (Se nadaljuje)

Opis nastavitve	Možnosti nastavitve
Nastavitev Neutral Grays (Nevtralne sivine) določa način za ustvarjanje sivih barv, uporabljenih v besedilu, grafiki in fotografijah.	prelive in prehode na druge barve in proizvaja najtemnejšo črno.
Edge Control (Nadzor robov) Nastavitev Edge Control (Nadzor robov) določa način prikazovanja robov. Nadzor robov ima dve komponenti: Prilagodljiva uporaba poltonov in prekrivanje. Prilagodljiva uporaba poltonov poveča ostrino robov. Prestrezanje zmanjša učinek napačno zabeležene barvne ravnine z rahlim prekrivanjem robov sosednjih predmetov.	<ul style="list-style-type: none">● Maximum (Največ) je najizrazitejša nastavitev prestrezanja. Prilagodljiva uporaba poltonov je vključena.● Normal (Navadno). Prestrezanje je na srednji ravni in vključena je prilagodljiva uporaba poltonov.● Off (Izklopljeno) izklopi prestrezanje in prilagodljivo uporabo poltonov.

Barvne teme

Opis nastavitve	Možnosti nastavitve
RGB Color (Barva RGB)	<ul style="list-style-type: none">● Default (sRGB) (Privzeto (sRGB)) tiskalniku naroča, naj tolmači barvo RGB kot sRGB. Standard sRGB je sprejet standard Microsofta in konzorcija svetovnega spleta (http://www.w3.org).● Vivid (Živo) tiskalniku naroča, naj poveča nasičenost barve v območju srednjih tonih. Manj barviti predmeti so prikazani izraziteje. Ta nastavitev je priporočljiva za tiskanje poslovne grafike.● Photo (Foto) interpretira barvo RGB, kot če bi bila natisnjena kot fotografija z uporabo digitalnega mini laboratorija. Globlje in bolj nasičene barve upodablja drugače kot privzeti način. To nastavitev uporabite za tiskanje fotografij.● Photo (AdobeRGB 1998) (Foto) e namenjen digitalnim fotografijam, ki uporabljajo barvni prostor AdobeRGB namesto sRGB. Pri tiskanju iz profesionalnega programa, ki uporablja AdobeRGB, izklopite upravljanje barv v programu in omogočite izdelku upravljanje barvnega prostora.● None (Brez) nastavi tiskalnik za tiskanje podatkov RGB v nedodelanem načinu naprave. Za pravilno upodobitev fotografij, ko je izbrana ta možnost, morate z barvo upravljati v programu, v katerem delate, ali v operacijskem sistemu.

Napredna uporaba barv

Izdelek omogoča samodejne funkcije barv za doseganje odličnih barvnih rezultatov. Skrbno zasnovane in preskušene barvne tabele omogočajo enakomerno in natančno barvno reprodukcijo vseh natisljivih barv.

Izdelek nudi tudi vrhunska orodja za izkušene uporabnike.

HP ImageREt 2400

ImageREt 2400 z večplastnim tiskanjem zagotavlja kakovost barvnega laserskega natisa z 2400 dpi. Ta postopek natančno nadzira barvo, saj v eni piki zmeša tudi štiri barve in na izbranem območju prilagodi količino tonerja. Tehnologija ImageREt 2400 je bila izboljšana za ta izdelek. Izboljšave vključujejo prestrezanje, večji nadzor nad postavitvijo pik in kakovostjo tonerja v piki. Rezultat nove tehnologije skupaj s HP-jevim večplastnim tiskanjem je tiskalnik 600 x 600 dpi, ki zagotavlja kakovost barvnega laserskega natisa z 2400 dpi in milijoni enakomernih barv.

Enoplastno tiskanje, ki je privzeti način drugih barvnih laserskih tiskalnikov, pa ne omogoča mešanja barv v eni piki. Ta postopek stresanja znatno omeji mešanje barv brez zmanjšane ostrine ali vidne sestave pike.

Izbira medija

Če želite najboljšo kakovost barv in slik, v meniju programske opreme tiskalnika ali gonilniku tiskalnika izberite ustrezno vrsto medija.

Barvne možnosti

Barvne možnosti samodejno zagotavljajo optimalne barvne natise. Te možnosti uporabljajo označevanje predmetov, kar zagotavlja optimalne nastavitve barve in poltonov za različne predmete (besedilo, grafike in fotografije) na strani. Gonilnik tiskalnika določi, kateri predmeti se pojavijo na strani, in uporablja nastavitve barve in poltonov, ki zagotavljajo najboljšo kakovost tiskanja za posamezni predmet.

V okolju Windows se barvni možnosti **Automatic** (Samodejno) in **Manual** (Ročno) nahajata na zavihku **Color** (Barva) v gonilniku tiskalnika.

Standard sRGB

Standard sRGB (rdeče-zeleno-modro) je svetovni barvni standard, ki sta ga razvili podjetji HP in Microsoft kot skupni barvni jezik za monitorje, vhodne naprave (skenerje in digitalne fotoaparate) in izhodne naprave (tiskalnike in risalnike). Je privzeti barvni prostor, uporabljen za izdelke HP, operacijske sisteme Microsoft, svetovni splet in večino pisarniške programske opreme. Standard sRGB predstavlja tipičen monitor Windows in je konvergenčni standard za visoko ločljive televizorje.



OPOMBA: Dejavniki, kot sta vrsta monitorja, ki ga uporabljate, in osvetlitev prostora, lahko vplivajo na prikaz barv na zaslonu. Za dodatne informacije si oglejte [Ujemanje barv na strani 42](#).

Najnovejše različice programov Adobe PhotoShop®, CorelDRAW®, Microsoft Office in številni drugi programi uporabljajo sRGB za posredovanje barv. Ker je sRGB privzeti barvni prostor v operacijskih sistemih Microsoft, je bil splošno sprejet. Ko programi in naprave uporabljajo sRGB za izmenjavo barvnih informacij, so tipični uporabniki deležni močno izboljšanega ujemanja barv.

Standard sRGB samodejno izboljša vašo sposobnost ujemanja barv med tiskalnikom, monitorjem računalnika in drugimi vhodnimi napravami, zaradi česar vam ni treba biti strokovnjak za barve.

Ujemanje barv

Postopek ujemanja barve natisa tiskalnika z barvo na računalniškem zaslonu je zahteven, ker tiskalniki in računalniški monitorji uporabljajo različne načine proizvodnje barve. Monitorji *prikažejo* barve z uporabo svetlobnih točk, ki uporabljajo postopek barv RGB (rdeče, zelene, modre), tiskalniki pa *tiskajo* z uporabo postopka CMYK (modra, škrlatna, rumena in črna).

Na ujemanje natisnjenih barv z barvami na monitorju lahko vplivajo številni dejavniki:

- Mediji za tiskanje
- Barvila tiskalnika (npr. črnilo ali toner)
- Postopek tiskanja (npr. brizgalna, tiskalna ali laserska tehnologija)
- Osvetlitev prosojnice
- Osebne razlike v zaznavanju barve
- Programi
- Gonilniki tiskalnika
- Operacijski sistemi računalnika
- Monitorji
- Videokartice in gonilniki
- Delovno okolje (npr. vlažnost)

Te faktorje upoštevajte, ko se barve na zaslonu ne ujemajo povsem z natisnjenimi barvami.

Za večino uporabnikov je najboljši način ujemanja barv tiskanje barv sRGB.

Uporaba programa HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox (Toolbox za barvni HP serije LaserJet CP1210) za tiskanje palete Microsoft Office Basic Colors

Za tiskanje palete Microsoft Office Basic Colors lahko uporabite HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox (Toolbox za barvni HP serije LaserJet CP1210). Paleta uporabite za izbiro barv, ki jih želite uporabiti v natisnjenih dokumentih. Ko izberete osnovne barve v programu Microsoft Office, prikaže dejanske barve, ki se natisnejo.

1. V programu HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox (Toolbox za barvni HP serije LaserJet CP1210) izberite mapo **Help** (Pomoč).
2. V razdelku **Troubleshooting** (Odpravljanje težav) izberite **Print Basic Colors** (Tiskanje osnovnih barv).

6 Upravljanje in vzdrževanje

- [Tiskanje strani z informacijami](#)
- [Uporaba programske opreme HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox \(Toolbox za barvni HP serije LaserJet CP1210\)](#)
- [Upravljanje potrošnega materiala](#)
- [Menjava tiskalnih kartuš](#)
- [Čiščenje izdelka](#)

Tiskanje strani z informacijami

Z nadzorne plošče natisnite konfiguracijsko stran in stran s stanjem potrošnega materiala, kjer so podrobnosti o izdelku in njegovih trenutnih nastavitvah.

▲ Če želite natisniti ti strani, držite gumb **Resume** (Nadaljuj) 2–3 sekunde.



OPOMBA: Preden lahko natisnete konfiguracijsko stran, namestite programsko opremo izdelka in ga povežite z računalnikom.

Uporaba programske opreme HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox (Toolbox za barvni HP serije LaserJet CP1210)


Če želite uporabljati programsko opremo HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox (Toolbox za barvni HP serije LaserJet CP1210), jo namestite celotno.

HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox (Toolbox za barvni HP serije LaserJet CP1210) je program, ki ga lahko uporabljate za naslednja opravila:

- Preverjanje stanja izdelka.
- Konfiguriranje nastavitvev izdelka.
- Konfiguracija pojavnih opozoril.
- Ogljed informacij o odpravljanju težav.
- Ogljed spletne dokumentacije.

Ogljed HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox (Toolbox za barvni HP serije LaserJet CP1210)

Program HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox (Toolbox za barvni HP serije LaserJet CP1210) odprite na enega od teh načinov:

- V sistemski vrstici Windows dvokliknite ikono tiskalnika ()
- V meniju **Start OS Windows** kliknite **Programi** (ali **Vsi programi** v OS Windows XP), **HP**, nato **Barvni tiskalnik HP serije LaserJet CP1210** in še **HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox (Toolbox za barvni HP serije LaserJet CP1210)**.

Programska oprema HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox (Toolbox za barvni HP serije LaserJet CP1210) v oknu z napravami za vsak izdelek vključuje naslednje razdelke:

- Status (Stanje). Oglejte si razdelek [Status \(Stanje\) na strani 46](#).
- Help (Pomoč). Oglejte si razdelek [Help \(Pomoč\) na strani 46](#).
- Device Settings (Nastavitve naprave). Oglejte si razdelek [Device Settings \(Nastavitve naprave\) na strani 46](#).

Na vsaki strani so poleg razdelkov tudi naslednji splošni elementi:

- **Shop for Supplies** (Nakup potrošnega materiala). Oglejte si razdelek [Shop for Supplies \(Nakup potrošnega materiala\) na strani 50](#).
- **Other links** (Druge povezave). Oglejte si razdelek [Druge povezave na strani 50](#).

Status (Stanje)

Mapa **Status** (Stanje) vsebuje povezave z naslednjimi glavnimi stranmi:

- **Device Status** (Stanje naprave). Ogled informacij o stanju izdelka. Na tej strani je navedeno stanje izdelka, na primer zastoj ali prazen pladenj. Ko odpravite težave z izdelkom, kliknite **Refresh status** (Posodobi stanje) za posodobitev stanja izdelka.
- **Supplies Status** (Stanje potrošnega materiala). Ogled podrobnega stanja potrošnega materiala, na primer ocenjena količina tonerja v tiskalni kartuši in število strani, natisnjenih s trenutno tiskalno kartušo. Na tej strani so tudi povezave za naročanje potrošnega materiala in informacije o recikliranju.
- **Device Configuration** (Konfiguracija naprave). Ogled podrobne, trenutne konfiguracije izdelka.
- **Print Info Pages** (Tiskanje strani z informacijami). Tiskanje konfiguracijske in predstavitvene strani ter strani s stanjem potrošnega materiala.
- **Event Log** (Dnevnik dogodkov). Ogled zgodovine napak izdelka. Zadnja napaka je navedena na vrhu seznama.

Event log (Dnevnik dogodkov)

Dnevnik dogodkov je tabela s štirimi stolpci, kjer so za referenco zabeležene napake izdelka. Številka v stolpcu s številom strani predstavlja skupno število strani, ki jih je izdelek natisnil ob pojavu napake. Dnevnik dogodkov vsebuje tudi kratek opis napake. Če želite več informacij o sporočilih o napakah, si oglejte razdelek [Sporočila z opozorili o stanju na strani 63](#).

Help (Pomoč)

Mapa **Help** (Pomoč) vsebuje povezave z naslednjimi glavnimi stranmi:

- **Troubleshooting (Odpravljanje težav)**. Tiskanje strani za odpravljanja težav, čiščenje in umerjanje izdelka ter odpiranje palete Microsoft Office Basic Colors. Če želite več informacij o paleti Microsoft Office Basic Colors, si oglejte razdelek [Ujemanje barv na strani 42](#).
- **How do I? (Kako naj?)** Povezava s kazalom uporabniškega priročnika.
- **Animated demonstrations** (Animirane predstavitve). Ogled animacij postopkov, ki so povezani z uporabo izdelka.
- **User Guide** (Uporabniški priročnik). Ogled informacij o uporabi izdelka, garanciji, specifikacijah in podpori. Uporabniški priročnik je na voljo v HTML- in PDF-obliki.
- **Readme** (Preberi me). Ogled dokumenta s pomembnimi opombami k izdelku.

Device Settings (Nastavitve naprave)

V mapi **Device Settings** (Nastavitve naprave) so povezave do naslednjih glavnih strani:

- **Paper Handling** (Ravnanje s papirjem). Konfiguriranje vhodnega pladnja ali spreminjanje nastavitvev ravnanja s papirjem, na primer privzeta velikost papirja in privzeta vrsta papirja.
- **Print Quality** (Kakovost tiskanja). Spreminjanje nastavitvev umerjanja in optimiranja.
- **Print Density** (Gostota tiskanja). Spreminjanje nastavitvev gostote tiskanja, na primer kontrasta, osvetlitev, srednjih tonov in senc.

- **Print Modes** (Načini tiskanja). Spreminjanje fiksirne enote, obojestranskega tiskanja ali tonerja za vsako vrsto medija.
- **Paper Types** (Vrste papirja). Spreminjanje nastavitve načinov tiskanja za vsako vrsto medija, na primer za pisemskega z glavo, predhodno naluknjane in sijajnega papirja.
- **System Setup** (Sistemske nastavitve). Spreminjanje sistemskih nastavitve tiskanja, na primer obnovitev ob zastoju in samodejno nadaljevanje. Spreminjanje nastavitve **Cartridge out override** (Preglasitev ob izpraznjeni kartuši), ki nastavi možnost nadaljevanja tiskanja, ko se tiskalna kartuša izprazni.
- **Setup Status Alerts** (Nastavitve opozoril o stanju). Nastavitve izdelka, da pojavna opozorila ob določenih dogodkih pošlje v računalnik.
- **Service** (Storitve). Pridobitev dostopa do različnih postopkov, potrebnih za vzdrževanje izdelka.
- **Save/Restore settings** (Shranjevanje/obnavljanje nastavitve). Shranjevanje nastavitve izdelka, ki jih je pozneje mogoče obnoviti.

Paper Handling (Ravnanje s papirjem)

Z možnostjo **Paper Handling** (Ravnanje s papirjem) v programu HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox (Toolbox za barvni HP serije LaserJet CP1210) lahko konfigurirate nastavitve v primeru praznega pladnja.

- Če izberete **Wait for paper to be loaded** (Počakaj na naložen papir), se izdelek začasno ustavi, ko v pladnju zmanjka medija.
- Če izberete **Specify time and action** (Navedite čas in dejanje), navedite čas prekinitve in dejanje ob porabljenem papirju.

V polju **Paper out time** (Čas ob porabljenem papirju) je navedeno, koliko časa naj izdelek počaka, preden se odzove na vaše izbire. Navedete lahko 0–3600 sekund.



OPOMBA: Da spremembe začnejo veljati, kliknite **Apply** (Uporabi).

Print Quality (Kakovost tiskanja)

Z možnostmi **Print Quality** (Kakovost tiskanja) v programu HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox (Toolbox za barvni HP serije LaserJet CP1210) lahko izboljšate videz natisov.

Nadzoru kakovosti tiskanja so namenjene naslednje možnosti:

Umerjanje barve	<ul style="list-style-type: none"> ● Power On Calibration (Umerjanje ob vklopu). Navajanje, ali naj izdelek izvede umerjanje ob vklopu. ● Calibration Timing (Čas umerjanja). Navajanje pogostosti umerjanja izdelka. Privzeta nastavitve je 48 ur. ● Calibrate Now (Umeri zdaj). Ta gumb kliknite, če želite takoj umeriti.
Optimiranje	<div data-bbox="550 378 614 441"></div> <p>OPOMBA: HP priporoča spreminjanje teh nastavitvev samo po nasvetu HP-jeve službe za podporo uporabnikom.</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Background Toner (Senčenje ozadja). To nastavitvev vklopite, če želite zmanjšati senčenje ozadja na natisnjenih straneh. ● Extra Cleaning (Dodatno čiščenje). To nastavitvev vklopite, če želite zmanjšati pojav nejasnih slik. ● Drum Banding (Preprečevanje pasov bobna). To nastavitvev vklopite, če želite zmanjšati pojav prog na natisnjenih slikah. ● Transfer Belt Cleaning (Čiščenje traku za prenos). To nastavitvev vklopite, če želite zmanjšati pojav navpičnih prog v ozadju natisnjenih slik. ● Transfer Belt Cleaning Voltage (Napetost ob čiščenju traku za prenos). S to nastavitvijo lahko natančno določite napetost med čiščenjem. ● Transfer Belt Voltage <barva> (Napetost traku za prenos <barva>). S to nastavitvijo lahko natančno določite napetost v notranjih komponentah med tiskanjem slike.



OPOMBA: Da spremembe začnejo veljati, kliknite **Apply** (Uporabi).

Print Density (Gostota tiskanja)

Z nastavitvami **Print Density** (Gostota tiskanja) lahko natančno določite količino posamezne barve tonerja, ki se uporablja za natisnjene dokumente.

- **Contrasts** (Kontrasti). Kontrast je razpon med svetlimi (svetli deli) in temnimi barvami (sence). Za povečanje celotnega razpona med svetlimi in temnimi barvami povečajte nastavitvev **Contrasts** (Kontrasti).
- **Highlights** (Svetli deli). Svetli deli so skoraj bele barve. Za potemnitev svetlih delov povečajte nastavitvev **Highlights** (Svetli deli). Ta nastavitvev ne vpliva na barve srednjih tonov ali senc.
- **Midtones** (Srednji toni). Srednji toni so barve med belo in polno gostoto. Za potemnitev barv srednjih tonov povečajte nastavitvev **Midtones** (Srednji toni). Ta nastavitvev ne vpliva na barve svetlih delov ali senc.
- **Shadows** (Sence). Sence so barve s skoraj polno gostoto. Za potemnitev barv senčenja povečajte nastavitvev **Shadows** (Sence). Ta nastavitvev ne vpliva na barve svetlih delov in barve srednjih tonov.
- **Restore defaults** (Obnovi privzete nastavitve). **Restore defaults** (Obnovi privzete nastavitve) izberite, če želite ponastaviti vse tovarniške nastavitvev gostote.

Print Modes (Načini tiskanja)

Na strani **Print Modes** (Načini tiskanja) lahko prilagodite nastavitvev fiksirne enote za posebne vrste papirja. S spreminjanjem načinov tiskanja lahko odpravite ponavljajoče se težave s kakovostjo tiskanja.



OPOMBA: HP priporoča spreminjanje teh nastavitev samo po nasvetu HP-jeve službe za podporo uporabnikom.

Paper Types (Vrste papirja)

Z možnostjo **Paper types** (Vrste papirja) v programu HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox (Toolbox za barvni HP serije LaserJet CP1210) lahko konfigurirate načine tiskanja, ki ustrezajo različnim vrstam medijev. Ko izberete **Restore modes** (Obnovi načine), se vsi načini ponastavijo na tovarniške nastavitve.



OPOMBA: Da spremembe začnejo veljati, kliknite **Apply** (Uporabi).

System Setup (Sistemske nastavitve)

Z možnostmi **System Settings** (Sistemske nastavitve) v programu HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox (Toolbox za barvni HP serije LaserJet CP1210) lahko konfigurirate različne nastavitve izdelka.

- **Jam recovery** (Obnovitev ob zastoju). Če je ta možnost vklopljena, izdelek samodejno ponovno natisne strani, ki se poškodujejo med zastojem.
- **Auto Continue** (Samodejno nadaljevanje). Če je ta nastavek na **Off** (Izklopljeno), izdelek počaka, da se odzovete na sporočila, ki zahtevajo dejanja. Če je nastavek na **On** (Vklopljeno), izdelek nadaljuje tiskanje po določenem času, tudi če se ne odzovete na sporočilo.
- **Sleep time-out** (Izklop mirovanja). Navajanje časa v sekundah, po katerem naj izdelek preklopi v način mirovanja, če se ne izvaja nobeno dejanje.
- **Cartridge out override** (Preglasitev ob izpraznjeni kartuši). Nastavek možnosti, ali naj se tiskanje nadaljuje, ko kartuši poteče življenjska doba.
- **Automatic resolution reduction** (Samodejno zmanjšanje ločljivosti). Nastavek možnosti za samodejno zmanjšanje tiskalne ločljivosti, če stran zahteva preveč pomnilnika.
- **Location** (Mesto). Izbira ustrezne države/regije.



OPOMBA: Da spremembe začnejo veljati, kliknite **Apply** (Uporabi).

Set up Status Alerts (Nastavitev opozoril o stanju)

S programom HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox (Toolbox za barvni HP serije LaserJet CP1210) nastavite izdelek tako, da pojavna opozorila ob določenih dogodkih pošlje v računalnik. Dogodki, ki sprožijo opozorila: zastoji, nizka raven tonerja v tiskalnih kartušah HP in drugih proizvajalcev, prazen vhodni pladenj in določena sporočila o napakah.



OPOMBA: Da spremembe začnejo veljati, kliknite **Apply** (Uporabi).

Service (Storitve)

Kliknite **Restore** (Obnovi) in ponastavijo se privzete tovarniške nastavitve izdelka.

Shop for Supplies (Nakup potrošnega materiala)

Gumb na vrhu vsake strani je povezan s spletno stranjo, kjer lahko naročite nadomestni potrošni material. Če želite uporabiti to funkcijo, potrebujete dostop do interneta.

Druge povezave

V razdelku so spletne povezave. Če jih želite uporabiti, potrebujete dostop do interneta. Če uporabljate povezavo na klic in je niste vzpostavili, ko ste prvič odprli program HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox (Toolbox za barvni HP serije LaserJet CP1210), to storite, preden obiščete ta spletna mesta. Če boste želeli vzpostaviti povezavo, boste morda morali zapreti program HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox (Toolbox za barvni HP serije LaserJet CP1210) in ga ponovno odpreti.

- **HP Instant Support** (HP-jeva neposredna podpora). Odpiranje HP-jevega spletnega mesta z neposredno podporo.
- **Product Support** (Podpora za izdelke). Odpiranje mesta s podporo za izdelek, kjer je mogoče poiskati rešitev za določeno težavo.
- **Shop for Supplies** (Nakup potrošnega materiala). Nakup potrošnega materiala na HP-jevem spletnem mestu.
- **Product Registration** (Registracija izdelka). Odpiranje HP-jevega spletnega mesta za registracijo izdelka.

Upravljanje potrošnega materiala

Shranjevanje tiskalnih kartuš

Tiskalne kartuše ne odstranjujte iz embalaže, dokler je niste pripravljene uporabiti.



POZOR: Tiskalne kartuše ne izpostavljajte svetlobi več kot nekaj minut, ker lahko pride do poškodb.

Politika družbe HP za tiskalne kartuše drugih proizvajalcev

Podjetje Hewlett-Packard ne priporoča uporabe tiskalnih kartuš drugih proizvajalcev ne glede na to, ali so nove ali predelane.



OPOMBA: Poškodbe, ki jih povzročijo tiskalne kartuše drugih proizvajalcev, niso krite z garancijo in servisnimi pogodbami družbe HP.

Za namestitev nove tiskalne kartuše HP si oglejte [Menjava tiskalnih kartuš na strani 53](#). Za recikliranje stare kartuše sledite navodilom v novi kartuši.

HP-jeva linija za prevare in spletna stran

Obrnite se na HP-jevo linijo za prevare (1-877-219-3183, brezplačna številka v Severni Ameriki) ali obiščite www.hp.com/go/anticounterfeit, če ste vstavili tiskalno kartušo HP in je zaslon nadzorne plošče sporočil, da kartuša ni originalni izdelek HP. HP vam bo pomagal ugotoviti, ali je kartuša originalna, in vam pomagal pri reševanju težave.

Tiskalna kartuša morda ni originalna tiskalna kartuša HP, če opazite naslednje:

- S kartušo imate veliko težav.
- Kartuša ne izgleda kot običajno (npr. oranžnega jezička ni ali pa embalaža ni podobna HP-jevi).

Preglasitev ob izpraznjeni kartuši

Ko je tiskalna kartuša že skoraj prazna, se pojavi sporočilo **Order Supplies** (Naročanje potrošnega materiala). Ko je kartuša prazna, se pojavi sporočilo **Replace supplies (Zamenjajte potrošni material)**. Če želite zagotoviti optimalno kakovost tiskanja, HP priporoča zamenjavo kartuše, ko se pojavi sporočilo **Replace supplies (Zamenjajte potrošni material)**. Težave s kakovostjo tiskanja se lahko pojavijo ob uporabi prazne kartuše, zaradi česar pride do trošenja tiskalnega medija in tonerja iz drugih kartuš. To lahko preprečite tako, da kartušo zamenjate, ko se pojavi sporočilo **Replace supplies (Zamenjajte potrošni material)**.

Funkcija **Cartridge out override** (Preglasitev ob izpraznjeni kartuši) v programu HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox (Toolbox za barvni HP serije LaserJet CP1210) omogoča, da izdelek še naprej uporablja kartušo, ki bi jo bilo priporočljivo zamenjati.



OPOZORILO! Funkcija **Cartridge out override** (Preglasitev ob izpraznjeni kartuši) lahko povzroči nezadovoljivo kakovost tiskanja.

OPOZORILO! V izjavi o garanciji HP-jevih tiskalnih kartuš vse napake v tiskanju ali potrošnem materialu, ki nastanejo, ko je v uporabi HP-jev potrošni material v načinu preglasitve ob izpraznjeni kartuši, ne veljajo kot napake v materialu ali njegovi izdelavi. Če želite več informacij o garanciji, si oglejte razdelek [Izjava o omejeni garanciji tiskalnih kartuš na strani 89](#).

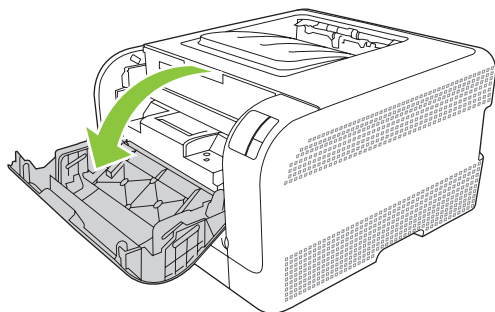
Funkcijo **Cartridge out override** (Preglasitev ob izpraznjeni kartuši) lahko kadar koli omogočite ali onemogočite in ko namestite novo tiskalno kartušo, vam funkcije ni treba ponovno omogočiti. Ko je funkcija **Cartridge out override** (Preglasitev ob izpraznjeni kartuši) vklopljena, izdelek samodejno nadaljuje tiskanje, ko kartuša doseže raven, ob kateri bi jo bilo priporočljivo zamenjati. Ko uporabljate kartušo v načinu preglasitve, se pojavi sporočilo **Replace Supplies Override In Use** (Zamenjajte potrošni material v načinu preglasitve). Ko kartušo nadomestite z novo, izdelek deaktivira način preglasitve, dokler druga kartuša ne doseže ravni, ob kateri bi jo bilo priporočljivo zamenjati.

Omogočanje in onemogočanje funkcije preglasitve ob izpraznjeni kartuši

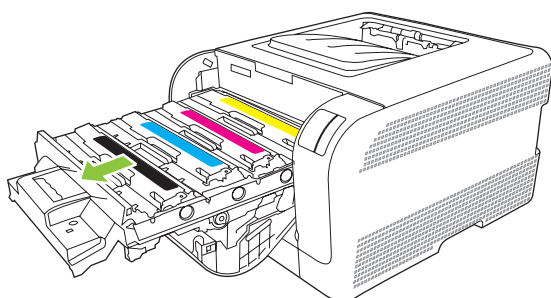
1. Odprite program HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox (Toolbox za barvni HP serije LaserJet CP1210). Oglejte si razdelek [Ogled HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox \(Toolbox za barvni HP serije LaserJet CP1210\) na strani 45](#).
2. Kliknite mapo **Device Settings** (Nastavitve naprave) in nato stran **System Setup** (Sistemske nastavitve).
3. Ob **Cartridge out override** (Preglasitev ob izpraznjeni kartuši) izberite **On** (Vklopljeno), s čimer funkcijo omogočite. Če jo želite onemogočiti, izberite **Off** (Izklopljeno).

Menjava tiskalnih kartuš

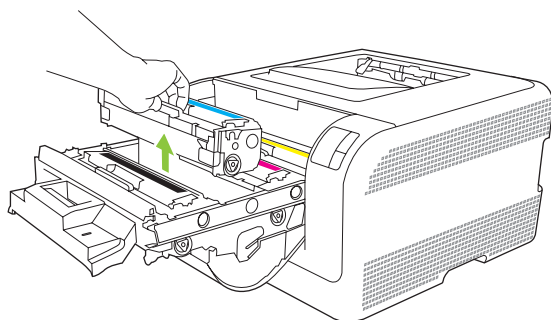
1. Odprite sprednja vrata.



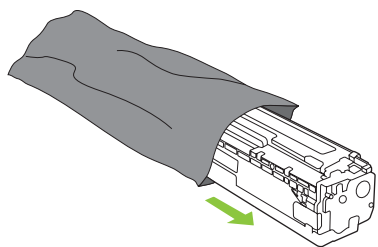
2. Povlecite predal za tiskalne kartuše.



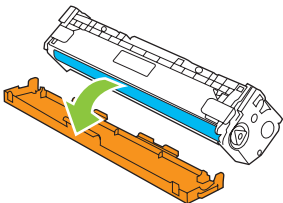
3. Primite ročico stare kartuše, izvlcite kartušo in jo odstranite.




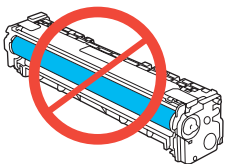
4. Odstranite embalažo nove tiskalne kartuše.



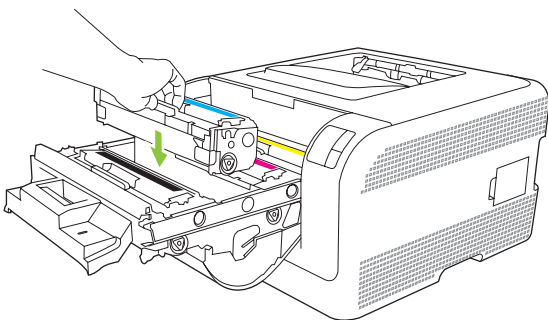
5. S spodnje strani nove kartuše odstranite oranžno, plastično zaščito.



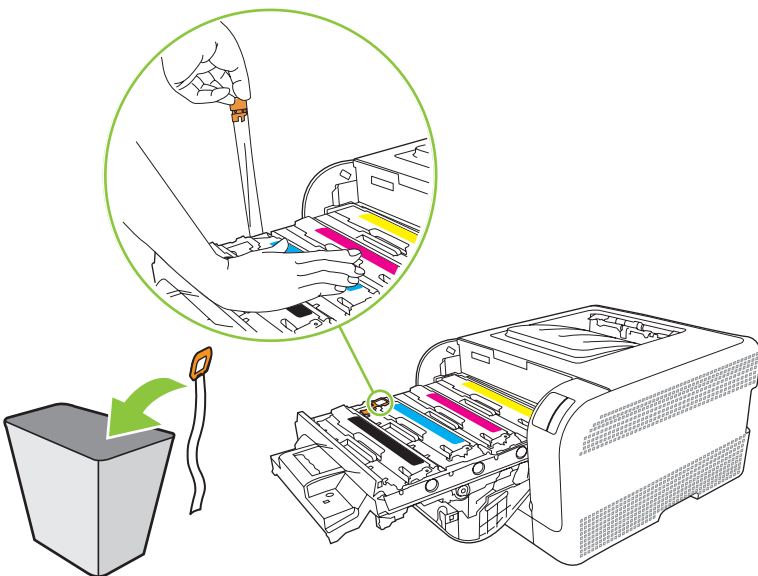
-  **POZOR:** Ne dotikajte se slikovnega bobna na spodnjem delu kartuše. Prstni odtisi na slikovnem bobnu lahko poslabšajo kakovost tiskanja.



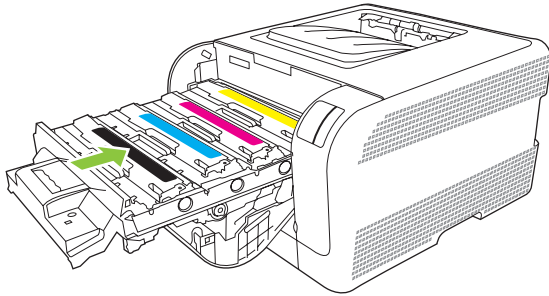
6. V tiskalnik vstavite novo kartušo.



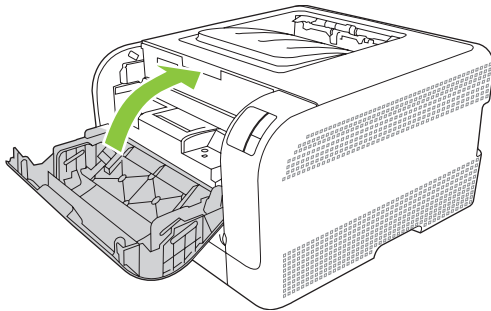
7. Povlecite navzgor jeziček na levi strani kartuše in povsem odstranite tesnilni trak. Odstranite tesnilni trak.



8. Zaprite predal za tiskalne kartuše.



9. Zaprite sprednja vrata.



10. Staro kartušo spravite v embalažo nove kartuše. Upoštevajte priložena navodila za recikliranje.

Čiščenje izdelka

Med tiskanjem se lahko v izdelku naberejo papir, toner in prah. Nabrani material lahko sčasoma povzroči težave s kakovostjo tiskanja, kot je zamazanost. Izdelek je opremljen z načinom čiščenja, ki lahko tovrstne težave odpravi in prepreči.

1. Odprite program HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox (Toolbox za barvni HP serije LaserJet CP1210). Oglejte si razdelek [Ogled HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox \(Toolbox za barvni HP serije LaserJet CP1210\) na strani 45](#).
2. Kliknite mapo **Help** (Pomoč) in nato stran **Troubleshooting** (Odpravljanje težav).
3. Na območju za **Cleaning Mode** (Način čiščenja) kliknite **Start** (Start) za začetek čiščenja.
4. Izdelek natisne eno stran in po končanem čiščenju se vrne v stanje pripravljenosti.

7 Odpravljanje težav

- [Osnovni kontrolni seznam za odpravljanje težav](#)
- [Vzorci utripanja lučk stanja](#)
- [Sporočila z opozorili o stanju](#)
- [Zastoji](#)
- [Težave s kakovostjo tiskanja](#)
- [Težave z delovanjem](#)
- [Težave s programsko opremo izdelka](#)

Osnovni kontrolni seznam za odpravljanje težav

Če imate težave s tiskalnikom, si oglejte naslednji kontrolni seznam in ugotovite vzrok težave:

- Je tiskalnik priključen na električno omrežje?
- Je tiskalnik vklopljen?
- Je tiskalnik v stanju **Ready (V pripravljenosti)**?
- So priključeni vsi potrebni kabli?
- Je uporabljen originalni HP-jev potrošni material?
- So bile nedavno zamenjane tiskalne kartuše pravilno vstavljene in ali je bil jeziček odstranjen s kartuš?

Če želite dodatne informacije o nameščanju in nastavljanju, si oglejte priročnik za začetek uporabe.

Če v priročniku ne najdete rešitev težav, obiščite www.hp.com/support/ljcp1210series.

Dejavniki, ki vplivajo na delovanje tiskalnika

Na čas, ki je potreben za tiskanje opravila, vpliva več dejavnikov:

- Največja hitrost tiskalnika, izmerjena v straneh na minuto (ppm)
- Uporaba posebnega papirja (kot so prosojnice, težak papir in papir velikosti po meri)
- Čas obdelave in prenosa
- Zapletenost in velikost grafik
- Hitrost uporabljenega računalnika
- USB-povezava

Vzorci utripanja lučk stanja



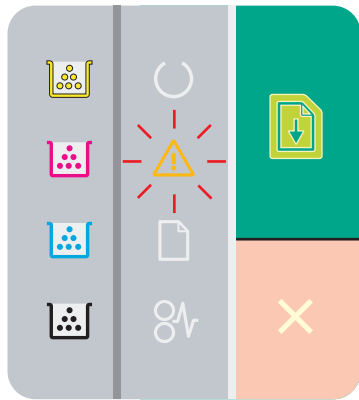
OPOMBA: V spodnji tabeli črtice okoli lučke pomenijo, da lučka utripa.

Stanje lučke	Stanje izdelka	Dejanje
	<p>Inicializacija/zagon/umerjanje</p> <p>Med zagonom lučke za potrditev, pripravljenost in opozorilo utripajo, in sicer ena za drugo v časovnih presledkih 500 ms.</p> <p>Preklic tiskalnega posla</p> <p>Ko je tiskalno opravilo preklicano, se izdelek vrne v stanje pripravljenosti.</p>	<p>Med inicializacijo in preklicem tiskalnega opravila pritisk gumba nima nobenega vpliva.</p>
	<p>Ready (Pripravljenost)</p> <p>Izdelek je pripravljen, saj ne obdeluje nobenega opravila.</p>	<p>Če želite natisniti konfiguracijsko stran in stran s stanjem potrošnega materiala, držite gumb Resume (Nadaljuj) vsaj eno sekundo.</p>
	<p>Obdelava podatkov</p> <p>Izdelek obdeluje ali sprejema podatke.</p>	<p>Če želite preklicati trenutno opravilo, pritisnite gumb Job Cancel (Preklic opravila).</p>

Stanje lučke

Stanje izdelka

Dejanje



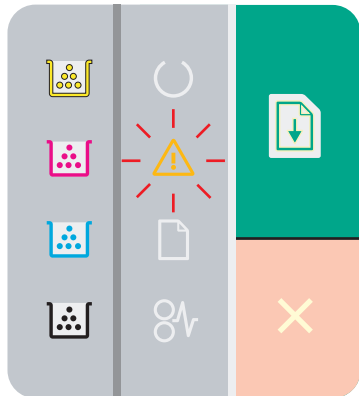
Ponavljajoča se napaka

- Splošna ponavljajoča se napaka
- Začasna napaka izdelka

Če želite odpraviti napako in natisniti podatke, ki so na voljo, pritisnite gumb **Resume** (Nadaljuj).

Če napako s tem uspešno odpravite, se izdelek vrne v stanje obdelave podatkov in konča tiskalno opravilo.

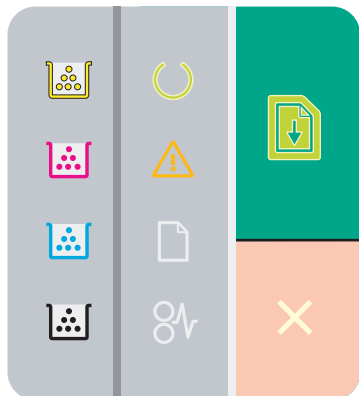
Če napake ne odpravite, se izdelek vrne v stanje ponavljajoče se napake.



Opozorilo

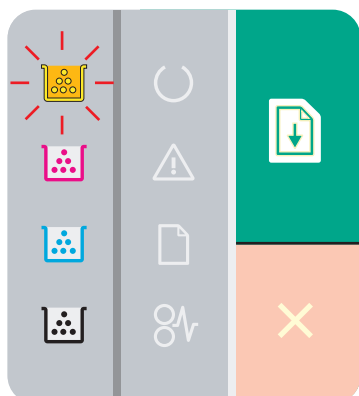
Vrata so odprta.

Zaprte vrata.



Resna napaka

- Izklopite izdelek, počakajte 10 sekund in ga ponovno vklopite.
- Če težave s tem niste odpravili, si oglejte razdelek [HP-jeva podpora za stranke na strani 90](#).



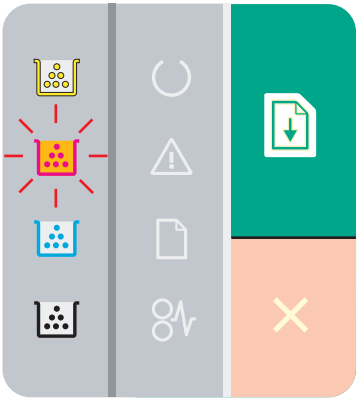
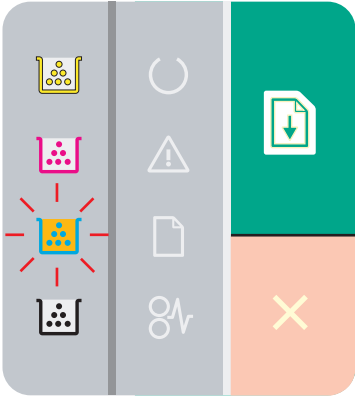
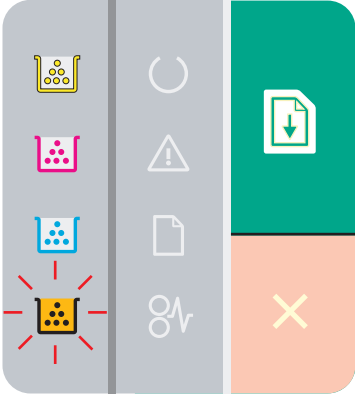
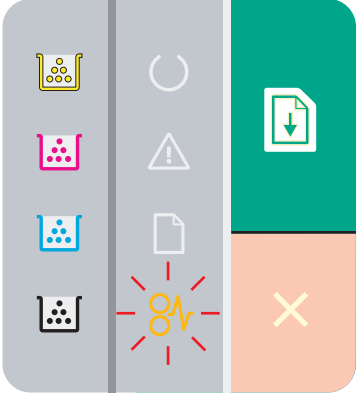
Rumena kartuša je izpraznjena ali je ni

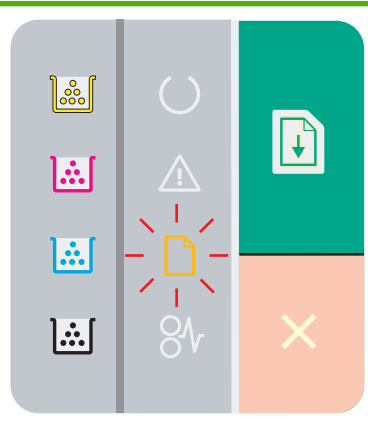
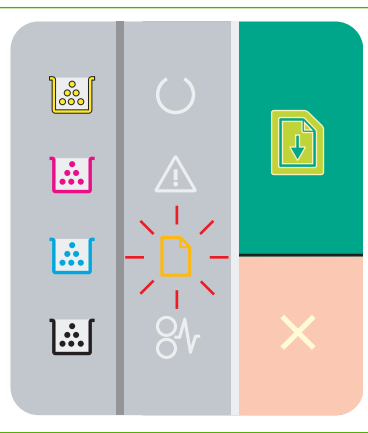
Rumeni tiskalni kartuši je potekla življenjska doba.

Zamenjajte kartušo. Poskrbite, da bo kartuša pravilno nameščena.



OPOMBA: Če želite preglasiti možnost **Replace <Color> Cartridge** (Zamenjaj <barva> kartušo), lučka preneha utripati in sveti, dokler ne zamenjate kartuše.

Stanje lučke	Stanje izdelka	Dejanje
	Magentna kartuša je izpraznjena ali je ni	<p>Magentni tiskalni kartuši je potekla življenjska doba.</p> <p>Zamenjajte kartušo. Poskrbite, da bo kartuša pravilno nameščena.</p> <p>OPOMBA: Če želite preglasiti možnost Replace <Color> Cartridge (Zamenjaj <barva> kartušo), lučka preneha utripati in sveti, dokler ne zamenjate kartuše.</p>
	Cian kartuša je izpraznjena ali je ni	<p>Cian tiskalni kartuši je potekla življenjska doba.</p> <p>Zamenjajte kartušo. Poskrbite, da bo kartuša pravilno nameščena.</p> <p>OPOMBA: Če želite preglasiti možnost Replace <Color> Cartridge (Zamenjaj <barva> kartušo), lučka preneha utripati in sveti, dokler ne zamenjate kartuše.</p>
	Črna kartuša je izpraznjena ali je ni	<p>Črni tiskalni kartuši je potekla življenjska doba.</p> <p>Zamenjajte kartušo. Poskrbite, da bo kartuša pravilno nameščena.</p> <p>OPOMBA: Če želite preglasiti možnost Replace <Color> Cartridge (Zamenjaj <barva> kartušo), lučka preneha utripati in sveti, dokler ne zamenjate kartuše.</p>
	Papir se je zagozdil	<p>Odstranite zastojo. Oglejte si razdelek Zastoji na strani 68.</p>

Stanje lučke	Stanje izdelka	Dejanje
	<p>Zmanjkalo je papirja</p>	<p>Vstavite papir ali drug medij.</p>
	<p>Ročno vstavljanje</p>	<p>Vstavite ustrezen papir ali drug medij. Oglejte si razdelek Papir in tiskalni mediji na strani 15.</p> <p>Pritisnite gumb Resume (Nadaljaj), če želite vseeno tiskati.</p>

Sporočila z opozorili o stanju

Sporočila z opozorili o stanju se pojavijo na računalnikovem zaslonu, ko se v izdelku pojavijo težave. Z informacijami v spodnji tabeli lahko odpravite te težave.

Sporočilo z opozorilom	Opis	Priporočljiv ukrep
Black Scanner Error (Napaka skeniranja črne)	Prišlo je do notranje napake.	<p>S stikalom za napajanje izklopite napajanje, počakajte vsaj 30 sekund in nato vklopite napajanje ter počakajte, da se izdelek zažene.</p> <p>Če uporabljate prenapetostno zaščito, jo odstranite. Izdelek priključite neposredno na stensko vtičnico. Izdelek vklopite s stikalom za napajanje.</p> <p>Če sporočila ne uspete odpraviti, se obrnite na HP-jevo službo za podporo. Oglejte si razdelek HP-jeva podpora za stranke na strani 90.</p>
Calibrating (Umerjanje)	Izdelek izvaja notranje umerjanje za čim boljše kakovost tiskanja.	Počakajte na dokončanje postopka.
Cartridge Out Override In Use (Vklopljena je preglasitev ob izpraznjeni kartuši)	<p>Tiskalni kartuši je potekla življenjska doba, vendar želite nadaljevati, ker ste izbrali možnost preglasitve sporočila.</p> <p>Dokler ne boste zamenjali kartuše, bo pri vseh naslednjih tiskalnih opravilih kakovost tiskanja slabša.</p>	<p>Če želite izbrisati sporočilo o napaki, pritisnite gumb Resume (Nadaljaj).</p> <p>Kartušo čim prej zamenjajte.</p>
Cool Down Mode (Način ohlajanja)	Po daljšem, neprekinjenem delovanju ali tiskanju na ozek papir se izdelek ustavi, da se ohladi.	Ko se izdelek ohladi, nadaljuje tiskanje.
Cyan Scanner Error (Napaka skeniranja ciana)	Prišlo je do notranje napake.	<p>S stikalom za napajanje izklopite napajanje, počakajte vsaj 30 sekund in nato vklopite napajanje ter počakajte, da se izdelek zažene.</p> <p>Če uporabljate prenapetostno zaščito, jo odstranite. Izdelek priključite neposredno na stensko vtičnico. Izdelek vklopite s stikalom za napajanje.</p> <p>Če sporočila ne uspete odpraviti, se obrnite na HP-jevo službo za podporo. Oglejte si razdelek HP-jeva podpora za stranke na strani 90.</p>
DC Controller Error (Napaka krmilnika DC)	V izdelku je prišlo do notranje napake.	<p>S stikalom za napajanje izklopite napajanje, počakajte vsaj 30 sekund in nato vklopite napajanje ter počakajte, da se izdelek zažene.</p> <p>Če uporabljate prenapetostno zaščito, jo odstranite. Izdelek priključite neposredno na stensko vtičnico. Izdelek vklopite s stikalom za napajanje.</p> <p>Če sporočila ne uspete odpraviti, se obrnite na HP-jevo službo za podporo. Oglejte si</p>

Sporočilo z opozorilom	Opis	Priporočljiv ukrep
		razdelek HP-jeva podpora za stranke na strani 90 .
Engine Communication Error (Komunikacijska napaka naprave)	V izdelku je prišlo do notranje komunikacijske napake.	<p>S stikalom za napajanje izklopite napajanje, počakajte vsaj 30 sekund in nato vklopite napajanje ter počakajte, da se izdelek zažene.</p> <p>Če uporabljate prenapetostno zaščito, jo odstranite. Izdelek priključite neposredno na stensko vtičnico. Izdelek vklopite s stikalom za napajanje.</p> <p>Če sporočila ne uspete odpraviti, se obrnite na HP-jevo službo za podporo. Oglejte si razdelek HP-jeva podpora za stranke na strani 90.</p>
Front Access Door Open (Spretnja vrata za dostop so odprta)	Vrata so odprta.	Zaprte vrata.
Fuser Error (Napaka fiksirne enote)	V izdelku je prišlo do napake na fiksirni enoti.	<p>S stikalom za napajanje izklopite napajanje, počakajte vsaj 30 sekund in nato vklopite napajanje ter počakajte, da se izdelek zažene.</p> <p>Če težava ni odpravljena, izdelek izklopite, počakajte vsaj 25 minut in ga ponovno vklopite.</p> <p>Če uporabljate prenapetostno zaščito, jo odstranite. Izdelek priključite neposredno na stensko vtičnico. Izdelek vklopite s stikalom za napajanje.</p> <p>Če sporočila ne uspete odpraviti, se obrnite na HP-jevo službo za podporo. Oglejte si razdelek HP-jeva podpora za stranke na strani 90.</p>
Incorrect <barva> Cartridge (Napačna <barva> kartuša)	Tiskalna kartuša je nameščena v napačno režo.	Poskrbite, da bo vsaka tiskalna kartuša v pravi reži. Tiskalne kartuše so s konca nameščene v tem zaporedju: črna, cian, magentna in rumena.
Install <barva> cartridge (Namestite <barva> kartušo)	Kartuša ni nameščena v izdelku ali pa ni pravilno nameščena.	Namestite tiskalno kartušo.
Jam in <mesto> (Zastoj na <mesto>) (<mesto> ponazarja območje, kjer je prišlo do zastoja)	Izdelek je zaznal zastoj.	<p>Odpravite zastoj na območju, ki je naveden v sporočilu. Tiskanje opravi bi se moralo nadaljevati. V nasprotnem primeru poskusite s ponovnim tiskanjem opravi. Oglejte si razdelek Zastoji na strani 68.</p> <p>Če sporočila ne uspete odpraviti, se obrnite na HP-jevo službo za podporo. Oglejte si razdelek HP-jeva podpora za stranke na strani 90.</p>
Load Paper <vrsta> (Naložite papir <vrsta>)	Pladenj je prazen.	V pladenj naložite tiskalni medij.
Magenta Scanner Error (Napaka skeniranja magente)	Prišlo je do notranje napake.	S stikalom za napajanje izklopite napajanje, počakajte vsaj 30 sekund in nato vklopite

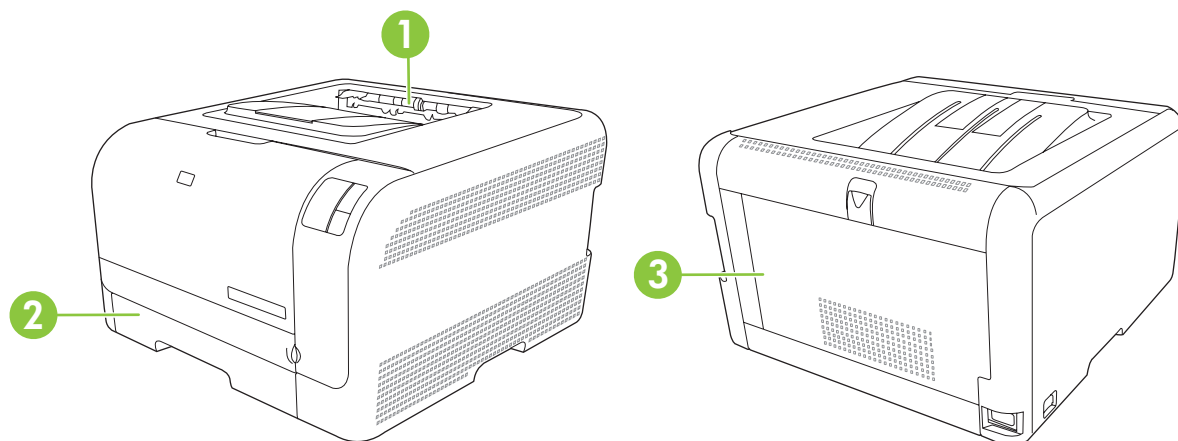
Sporočilo z opozorilom	Opis	Priporočljiv ukrep
		<p>napajanje ter počakajte, da se izdelek zažene.</p> <p>Če uporabljate prenapetostno zaščito, jo odstranite. Izdelek priključite neposredno na stensko vtičnico. Izdelek vklopite s stikalom za napajanje.</p> <p>Če sporočila ne uspete odpraviti, se obrnite na HP-jevo službo za podporo. Oglejte si razdelek HP-jeva podpora za stranke na strani 90.</p>
Manual Feed (Ročno podajanje)	Izdelek je nastavljen na način ročnega vstavljanja.	V pladenj naložite pravi medij in pritisnite gumb Resume (Nadaljuij) za izbris sporočila.
Non-HP <barva> Cartridge (<Barva> kartaša drugega proizvajalca)	Nameščen je nov neoriginalni potrošni material. Sporočilo je prikazano, dokler ne namestite HP-jevega potrošnega materiala ali pritisnete gumba Resume (Nadaljuij).	<p>Če menite, da ste kupili HP-jev potrošni material, pojdite na www.hp.com/go/anticounterfeit.</p> <p>HP-jeva garancija ne krije storitev ali popravil, ki so potrebna zaradi posledic uporabe neoriginalnega potrošnega materiala.</p> <p>Če želite nadaljevati, pritisnite gumb Resume (Nadaljuij).</p>
Not Connected (Ni povezave)	Programska oprema izdelka ne more komunicirati s tiskalnikom.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Poskrbite, da bo izdelek vklopljen. 2. Poskrbite, da bo USB-kabel pravilno priključen tako v izdelek kot tudi v računalnik.
Order <barva> cartridge (Naročite <barva> kartašo)	Navedena tiskalna kartaša je skoraj prazna.	Naročite navedeno tiskalno kartašo. Tiskanje se nadaljuje, dokler je prikazano sporočilo Replace <barva> cartridge (Zamenjajte <barva> kartašo) .
Page too complex (Stran je prezahtevna)	Izdelek ne more obdelati strani.	Če želite nadaljevati tiskanje opravila, pritisnite gumb Resume (Nadaljuij), vendar natis morda ne bo v skladu s pričakovanji.
Printer Mispick (Napačno izbrane strani v tiskalniku)	Motorček za tiskanje ni pobral medija.	<p>Ponovno naložite papir na vhodni pladenj in pritisnite gumb Resume (Nadaljuij) za nadaljevanje tiskalnega opravila.</p> <p>Če sporočila ne uspete odpraviti, se obrnite na HP-jevo službo za podporo. Oglejte si razdelek HP-jeva podpora za stranke na strani 90.</p>
Printing (Tiskanje)	Izdelek tiska dokument.	Počakajte na konec tiskanja.
Rear Access Door Open (Zadnja vrata za dostop so odprta)	Vrata so odprta.	Zaprte vrata.
Replace <barva> cartridge (Zamenjajte <barva> kartašo)	Tiskalna kartaša je prazna.	Zamenjajte tiskalno kartašo.
Replace <barva> Cartridge Override In Use (Zamenjajte <barva> kartašo, za katero je vklopljena preglasitev)	<p>Tiskalni kartaši je potekla življenjska doba, vendar želite nadaljevati, ker ste izbrali možnost preglasitve sporočila.</p> <p>Lahko se pojavijo težave s kakovostjo tiskanja.</p>	Zamenjajte tiskalno kartašo.

Sporočilo z opozorilom	Opis	Priporočljiv ukrep
Replace supplies (Zamenjajte potrošni material)	Več kot ena tiskalna kartuša je prazna.	Če želite preveriti, katere kartuše so prazne, natisnite stran s stanjem potrošnega materiala. Oglejte si razdelek Tiskanje strani z informacijami na strani 44 . Zamenjajte kartuše.
Replace Supplies Override In Use (Zamenjajte potrošni material, za katerega je vklopljena preglasitev)	Nekaterim tiskalnim kartušam je potekla življenjska doba, vendar želite nadaljevati, ker ste izbrali možnost preglasitve sporočila. Lahko se pojavijo težave s kakovostjo tiskanja.	Zamenjajte tiskalne kartuše.
Resolution Reduction (Zmanjšanje ločljivosti)	Stran zahteva več pomnilnika, kot ga je na voljo v izdelku. Izdelek je zmanjšal ločljivost slik, da bo lahko natisnil stran.	Če stran zahteva preveč pomnilnika, jo poskusite poenostaviti v izvornem programu. Če ne želite samodejnega zmanjševanja ločljivosti v izdelku, lahko nastavitve izklopite na območju System Settings (Sistemske nastavitve) v programu HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox (Toolbox za barvni HP serije LaserJet CP1210). Oglejte si razdelek Uporaba programske opreme HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox (Toolbox za barvni HP serije LaserJet CP1210) na strani 45 .
Supply Memory Error on <barva> (Napaka pomnilnika potrošnega materiala v <barva>)	E-oznake za eno od tiskalnih kartuš ni mogoče prebrati ali manjka.	<ul style="list-style-type: none"> ● Ponovno namestite tiskalno kartušo. ● Izdelek izklopite in ponovno vklopite. ● Če težave ne odpravite, zamenjajte kartušo.
Toner Dam Not Removed (Zaščita tonerja ni odstranjena)	Na eni od tiskalnih kartuši je še vedno embalažni tesnilni trak.	Odprite predal za tiskalne kartuše in povsem odstranite tesnilni trak s kartuš.
Tray 1 Jam (Zastoj v pladnju 1)	Izdelek je zaznal zastoj v pladnju.	Odstranite zastoj. Oglejte si razdelek Zastoji na strani 68 .
Unauthorized <barva> Cartridge Installed (Nameščena je neoriginalna <barva> kartuša)	Nameščen je nov neoriginalni potrošni material. Sporočilo je prikazano, dokler ne namestite HP-jevega potrošnega materiala ali pritisnete gumba Resume (Nadaljaj).	Če menite, da ste kupili HP-jev potrošni material, pojdite na www.hp.com/go/anticounterfeit . HP-jeva garancija ne krije storitev ali popravil, ki so potrebna zaradi posledic uporabe neoriginalnega potrošnega materiala. Če želite nadaljevati, pritisnite gumb Resume (Nadaljaj).
Yellow Scanner Error (Napaka skeniranja rumene)	Prišlo je do notranje napake.	S stikalom za napajanje izklopite napajanje, počakajte vsaj 30 sekund in nato vklopite napajanje ter počakajte, da se izdelek zažene. Če uporabljate prenapetostno zaščito, jo odstranite. Izdelek priključite neposredno na stensko vtičnico. Izdelek vklopite s stikalom za napajanje. Če sporočila ne uspete odpraviti, se obrnite na HP-jevo službo za podporo. Oglejte si

Sporočilo z opozorilom	Opis	Priporočljiv ukrep
		razdelek HP-jeva podpora za stranke na strani 90.

Zastoji

S pomočjo te slike poiščite mesta zastojev. Za navodila o odpravljanju zastojev si oglejte razdelek [Odpravljanje zastojev na strani 69](#).



- | | |
|---|-----------------|
| 1 | Izhodni pladenj |
| 2 | Pladenj 1 |
| 3 | Fiksirna enota |

Obnovitev ob zastoju

Ko je funkcija obnovitve ob zastoju vklopljena, izdelek ponovno natisne strani, ki so bile poškodovane med zastojem.

Funkcijo obnovitve ob zastoju vklopite v programu HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox (Toolbox za barvni HP serije LaserJet CP1210).


1. Odprite program HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox (Toolbox za barvni HP serije LaserJet CP1210). Oglejte si razdelek [Ogled HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox \(Toolbox za barvni HP serije LaserJet CP1210\) na strani 45](#).
2. Kliknite mapo **Device Settings** (Nastavitve naprave) in nato **System Setup** (Sistemske nastavitve).
3. Ob **Jam Recovery** (Obnovitev ob zastoju) na spustnem seznamu izberite **On** (Vklopljeno).

Najpogostejši vzroki zastojev

Najpogostejši vzroki zastojev¹

Vzrok	Rešitev
Vodila papirja po dolžini in širini niso pravilno naravnana.	Vodila naravnajte ob sveženj papirja.
Mediji niso skladni s specifikacijami.	Uporabite samo medije, ki so skladni s HP-jevimi specifikacijami. Oglejte si razdelek Papir in tiskalni mediji na strani 15 .

Najpogostejši vzroki zastojev¹

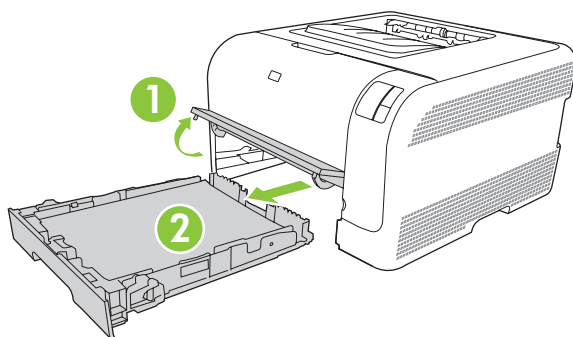
Vzrok	Rešitev
Uporabljate medije, ki so že bili uporabljeni v tiskalniku ali kopirnem stroju.	Ne uporabljajte medijev, ki so že bili uporabljeni za tiskanje ali kopiranje.
V vhodnem pladnju mediji niso pravilno naloženi.	Odstranite presežek medija z vhodnega pladnja. Poskrbite, da bo sveženj nižji od oznake za najvišjo dovoljeno višino svežnja na pladnju. Oglejte si razdelek Nalaganje papirja in tiskalnih medijev na strani 21 .
Mediji so neravni.	Vodila vhodnega pladnja niso ustrezno naravnana. Naravnajte jih tako, da sveženj trdno držijo in ga ne upogibajo.
Mediji se med seboj zatikajo ali lepijo.	Medije odstranite, jih upognite, zavrtite za 180 stopinj ali obrnite. Medije ponovno naložite v vhodni pladenj.
	 OPOMBA: Papirja ne razpihujte. Razpihovanje ustvari statično naelektritev, ki lahko povzroči lepljenje papirja.
Medij je odstranjen, preden pristane v izhodnem pladnju.	Predem odstranite list, počakajte, da se popolnoma odloži na izhodni pladenj.
Medij je slabe kakovosti.	Zamenjajte medije.
Notranji valji pladnja ne zgrabijo medija.	Odstranite vrhnji medij. Če je medij težji od 163 g/m ² , morda ne bo dvignjen iz pladnja.
Mediji imajo grobe ali neravne robove.	Zamenjajte medije.
Mediji so preluknjani ali vtisnjeni.	Preluknjane ali reliefne medije je težko ločiti. Liste nalagajte posamično.
Papir ni bil ustrezno shranjen.	Zamenjajte papir v pladnjih. Papir naj bo shranjen v izvorni embalaži v nadzorovanem okolju.

¹ Če se v tiskalniku še vedno pojavljajo zastoji, se obrnite na HP-jevo službo za podporo uporabnikom ali HP-jevega pooblaščenega ponudnika storitev.

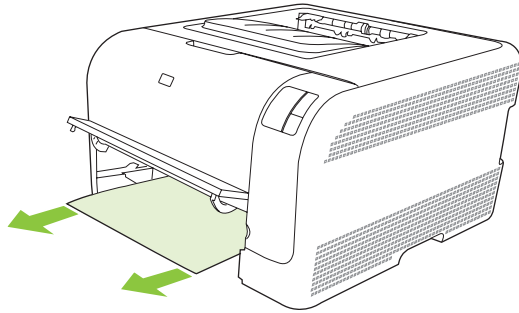
Odpravljanje zastojev

Zastoj v pladenj 1

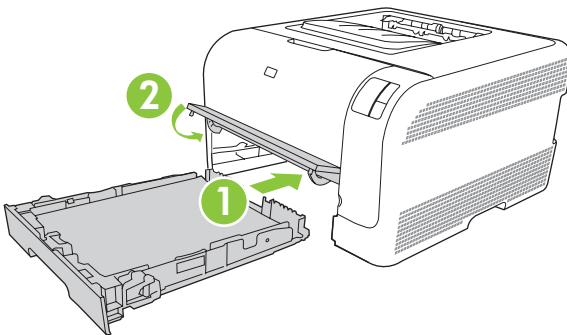
1. Izvlecite pladenj 1 in ga položite na ravno površino.



2. Izvlecite zagozdeni list.



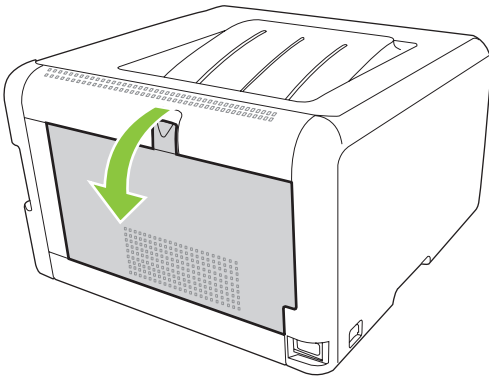
3. Zamenjajte pladenj 1.



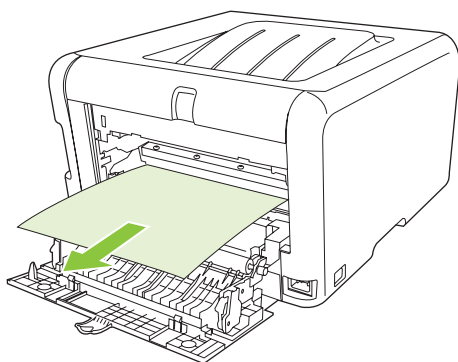
4. Če želite nadaljevati tiskanje, pritisnite gumb Resume (Nadaljaj).

Zastoj na območju fiksirne enote

1. Odprite zadnja vrata.

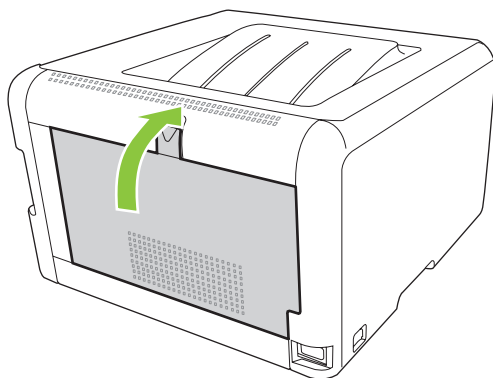


2. Odstranite zagozdene liste.



OPOMBA: Če se list trga, poskrbite, da bodo pred nadaljevanjem tiskanja vsi delci odstranjeni.

3. Zaprite zadnja vrata.



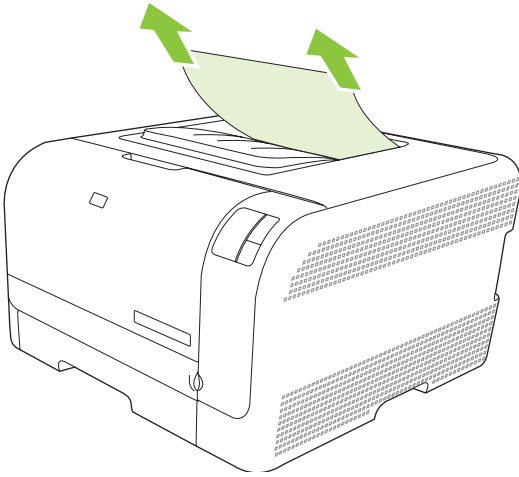
Zastoj v izhodnem pladnju

1. Preverite zagozdeni papir v izhodnem pladnju.

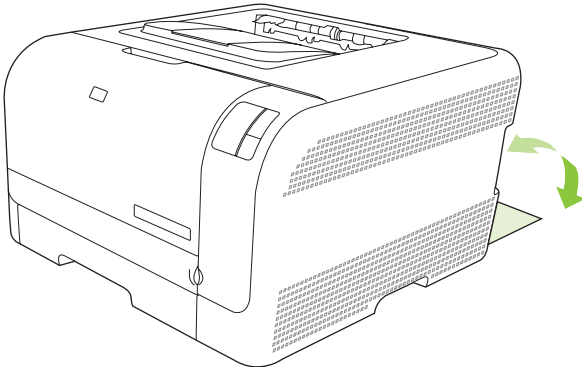
2. Odstranite vse vidne medije.



OPOMBA: Če se list trga, poskrbite, da bodo pred nadaljevanjem tiskanja vsi delci odstranjeni.



3. Če želite počistiti sporočilo, odprite zadnja vrata in jih zaprite.



Težave s kakovostjo tiskanja

Občasno lahko pride do težav s kakovostjo tiskanja. Z informacijami v naslednjih razdelkih jih lahko določite in odpravite.

Izboljšanje kakovosti tiskanja

Vedno poskrbite, da se bo nastavev **Type is** (Vrsta je) v gonilniku tiskalnika ujemala z vrsto papirja, ki jo uporabljate.

Z nastavitvami kakovosti tiskanja v gonilniku tiskalnika preprečite težave s kakovostjo tiskanja. Oglejte si razdelek [Nastavitve kakovosti tiskanja na strani 29](#).

Na območju **Device Settings** (Nastavitve naprave) v programu HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox (Toolbox za barvni HP serije LaserJet CP1210) prilagodite nastavitve, ki vplivajo na kakovost tiskanja. Oglejte si razdelek [Uporaba programske opreme HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox \(Toolbox za barvni HP serije LaserJet CP1210\) na strani 45](#). S programom HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox (Toolbox za barvni HP serije LaserJet CP1210) lahko tudi odpravite težave s kakovostjo tiskanja. Oglejte si razdelek [Odpravljanje težav s kakovostjo tiskanja s programom HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox \(Toolbox za barvni HP serije LaserJet CP1210\) na strani 79](#).

Določanje in odpravljanje napak v tiskanju

S kontrolnim seznamom in grafikoni težav s kakovostjo tiskanja v tem razdelku odpravite težave s kakovostjo tiskanja.

Kontrolni seznam kakovosti tiskanja

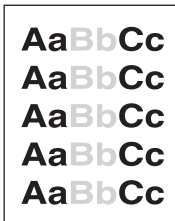
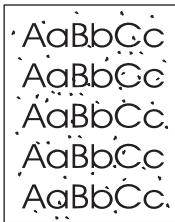

Splošne težave s kakovostjo tiskanja je mogoče odpraviti z naslednjim kontrolnim seznamom:

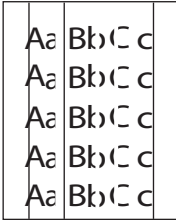


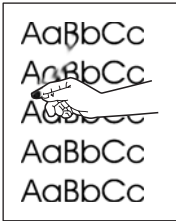
1. Poskrbite, da bo uporabljeni papir ali tiskalni medij v skladu s specifikacijami. Z gladkejšim papirjem navadno dosežete boljše rezultate.
2. Če uporabljate poseben tiskalni medij, na primer nalepke, prosojnice, sijajni papir ali pisemskega z glavo, poskrbite, da boste tiskali glede na vrsto.
3. Natisnite konfiguracijsko stran in stran s stanjem potrošnega materiala. Oglejte si razdelek [Tiskanje strani z informacijami na strani 44](#).
 - Na strani s stanjem potrošnega materiala preverite, ali materiala zmanjkuje ali ga je že zmanjkalo. Za kartuše drugi proizvajalcev ni informacij.
 - Če strani niso pravilno natisnjene, je vzrok težave v strojni opremi. Obrnite se na HP-jevo podporo uporabnikom. Oglejte si razdelek [HP-jeva podpora za stranke na strani 90](#) ali škatli priloženi letak.
4. Natisnite predstavitevno stran iz programa HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox (Toolbox za barvni HP serije LaserJet CP1210). Če se stran natisne, je vzrok težave v gonilniku tiskalnika.

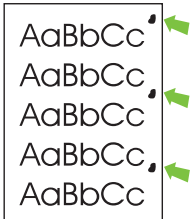
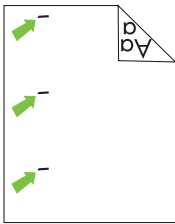
5. Poskusite tiskati iz drugega programa. Če se stran pravilno natisne, je vzrok težave v programu, iz katerega ste tiskali.
6. Ponovno zaženite računalnik in tiskalnik ter ponovite tiskanje. Če težava ni odpravljena, izberite eno od teh možnosti:
 - Če se težava pojavi na vseh natisnjenih straneh, si oglejte razdelek [Splošne težave s kakovostjo tiskanja na strani 74](#).
 - Če se težava pojavi samo na barvnih straneh, si oglejte razdelek [Odpravljanje težav z barvnimi dokumenti na strani 78](#).

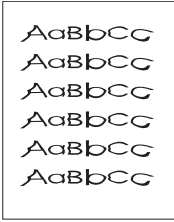
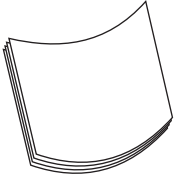
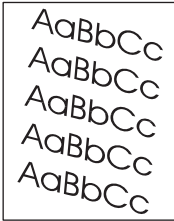
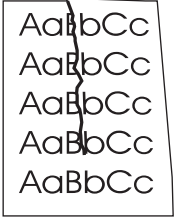
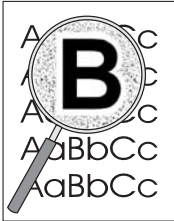
Splošne težave s kakovostjo tiskanja


V teh primerih so prikazani primeri papirja velikosti Letter, ki se je pomaknil najprej s krajšim robom. V teh primerih so prikazane težave, ki bi vplivale na vse strani za tiskanje v barvnem ali samo v črno-belem načinu. V naslednjih temah sta navedena najobičajnejši vzrok in rešitev za posamezni primer.

Težava	Vzrok	Rešitev
<p>Tiskanje je svetlo ali blede.</p> 	<p>Medij mogoče ne ustreza HP-jevim specifikacijam.</p> <p>Nekatere tiskalne kartuše so morda poškodovane.</p>	<p>Uporabljajte medije, ki ustreza HP-jevim specifikacijam.</p> <p>Če želite preveriti preostanek potrošnega materiala, natisnite stran z njegovim stanjem. Oglejte si razdelek Tiskanje strani z informacijami na strani 44.</p> <p>Zamenjajte kartuše, v katerih zmanjkuje črnila. Oglejte si razdelek Menjava tiskalnih kartuš na strani 53.</p>
	<p>Tiskalnik bo prepisal sporočilo Replace <barva> cartridge (Zamenjajte <barva> kartušo) in nadaljeval tiskanje.</p>	<p>Zamenjajte kartuše, v katerih zmanjkuje črnila. Oglejte si razdelek Menjava tiskalnih kartuš na strani 53.</p>
<p>Pojavi se zamazanost.</p> 	<p>Medij morda ne ustreza HP-jevim specifikacijam.</p> <p>Pot papirja je morda treba očistiti.</p>	<p>Uporabljajte medije, ki ustrezajo HP-jevim specifikacijam.</p> <p>Očistite pot papirja. Oglejte si razdelek Čiščenje izdelka na strani 56.</p>
<p>Nekateri deli so izpušeni.</p> 	<p>Morda je poškodovan samo en list tiskalnega medija.</p> <p>Vlažnost medija je morda neenakomerna ali pa so na njegovi površini prevlažna območja.</p> <p>Serija papirja ima napako. Med izdelavo tiskalnih medijev lahko pride do napak, zaradi katerih določene površine zavračajo toner.</p>	<p>Ponovite tiskalno opravilo.</p> <p>Uporabite drug papir, na primer visokokakovosten papir za barvne laserske tiskalnice.</p> <p>Uporabite drug papir, na primer visokokakovosten papir za barvne laserske tiskalnice.</p>

Težava	Vzrok	Rešitev
<p>Na strani se pojavijo navpične proge ali črte.</p> 	<p>Nekatere tiskalne kartuše so morda poškodovane.</p>	<p>Če želite preveriti preostanek potrošnega materiala, natisnite stran z njegovim stanjem. Oglejte si razdelek Tiskanje strani z informacijami na strani 44.</p> <p>Zamenjajte kartuše, v katerih zmanjkuje tonerja. Oglejte si razdelek Menjava tiskalnih kartuš na strani 53.</p>
	<p>Tiskalnik bo prepisal sporočilo Replace <barva> cartridge (Zamenjajte <barva> kartušo) (Zamenjajte <barva> kartušo) in nadaljeval tiskanje.</p>	<p>Zamenjajte kartuše, v katerih zmanjkuje tonerja. Oglejte si razdelek Menjava tiskalnih kartuš na strani 53.</p>
<p>Nasičenost ozadja ni sprejemljiva.</p> 	<p>Zaradi zelo suhega zraka (prenizka vlažnost) je lahko senčenje ozadja močnejše.</p>	<p>Preverite okolje naprave.</p>
	<p>Nekatere tiskalne kartuše so morda poškodovane.</p>	<p>Zamenjajte kartuše, v katerih zmanjkuje tonerja. Oglejte si razdelek Menjava tiskalnih kartuš na strani 53.</p>
	<p>Tiskalnik bo prepisal sporočilo Replace <barva> cartridge (Zamenjajte <barva> kartušo) (Zamenjajte <barva> kartušo) in nadaljeval tiskanje.</p>	<p>Zamenjajte kartuše, v katerih zmanjkuje tonerja. Oglejte si razdelek Menjava tiskalnih kartuš na strani 53.</p>
<p>Na mediju se pojavi razmazanost.</p> 	<p>Medij morda ne ustreza HP-jevim specifikacijam.</p>	<p>Uporabljajte medije, ki ustrezajo HP-jevim specifikacijam.</p>
	<p>Če se razmazanost pojavi na vodilnem robu papirja, so zamazana vodila tiskalnih medijev ali pot papirja.</p>	<p>Očistite vodila tiskalnih medijev.</p> <p>Očistite pot papirja. Oglejte si razdelek Čiščenje izdelka na strani 56.</p>
<p>Toner se ob dotiku zlahka razmaže.</p> 	<p>Tiskalnik ni nastavljen za tiskanje na vrsto medija, na katero želite tiskati.</p>	<p>V gonilniku tiskalnika izberite zavihek Paper (Papir) in nastavite Type is (Vrsta je), da bo ustrezala vrsti medija, na katero želite tiskati. Debel papir lahko upočasni hitrost tiskanja.</p>
	<p>Medij morda ne ustreza HP-jevim specifikacijam.</p>	<p>Uporabljajte medije, ki ustrezajo HP-jevim specifikacijam.</p>
	<p>Pot papirja je morda treba očistiti.</p>	<p>Očistite pot papirja. Oglejte si razdelek Čiščenje izdelka na strani 56.</p>



Težava	Vzrok	Rešitev
<p>Madeži se na natisnjeni strani pojavijo v enakomernih razmikih.</p> 	<p>Tiskalnik ni nastavljen za tiskanje na vrsto medija, na katero želite tiskati.</p>	<p>V gonilniku tiskalnika izberite zavihek Paper (Papir) in nastavite Type is (Vrsta je), da bo ustrezala vrsti medija, na katero želite tiskati. Debel papir lahko upočasni hitrost tiskanja.</p>
	<p>Na notranjih delih so morda delci tonerja.</p>	<p>Navadno se težava samodejno odpravi po nekaj straneh.</p>
	<p>Pot papirja je morda treba očistiti.</p>	<p>Očistite pot papirja. Oglejte si razdelek Čiščenje izdelka na strani 56.</p>
	<p>Fiksirna enota je morda poškodovana ali zamazana.</p>	<p>Če želite ugotoviti, ali je prišlo do težave v fiksirni enoti, odprite program HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox (Toolbox za barvni HP serije LaserJet CP1210) in natisnite diagnostično stran za kakovost tiskanja. Oglejte si razdelek Uporaba programske opreme HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox (Toolbox za barvni HP serije LaserJet CP1210) na strani 45.</p> <p>Obrnite se na HP-jevo podporo uporabnikom. Oglejte si razdelek HP-jeva podpora za stranke na strani 90 ali v škatli priloženi letak s podporo.</p>
	<p>Morda je prišlo do napake v tiskalni kartuši.</p>	<p>Če želite ugotoviti, ali je prišlo do težave v fiksirni enoti, odprite program HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox (Toolbox za barvni HP serije LaserJet CP1210) in natisnite diagnostično stran za kakovost tiskanja. Oglejte si razdelek Uporaba programske opreme HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox (Toolbox za barvni HP serije LaserJet CP1210) na strani 45.</p>
<p>Madeži se na natisnjeni strani pojavijo v enakomernih razmikih.</p> 	<p>Na notranjih delih so morda delci tonerja.</p>	<p>Navadno se težava samodejno odpravi po nekaj straneh.</p>
	<p>Pot papirja je morda treba očistiti.</p>	<p>Očistite pot papirja. Oglejte si razdelek Čiščenje izdelka na strani 56.</p>
	<p>Fiksirna enota je morda poškodovana ali zamazana.</p>	<p>Če želite ugotoviti, ali je prišlo do težave v fiksirni enoti, odprite program HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox (Toolbox za barvni HP serije LaserJet CP1210) in natisnite diagnostično stran za kakovost tiskanja. Oglejte si razdelek Uporaba programske opreme HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox (Toolbox za barvni HP serije LaserJet CP1210) na strani 45.</p> <p>Obrnite se na HP-jevo podporo uporabnikom. Oglejte si razdelek HP-jeva podpora za stranke na strani 90 ali škatli priloženi letak s podporo.</p>




Težava	Vzrok	Rešitev
<p>Na natisnjeni strani so nepravilno oblikovani znaki.</p> 	<p>Medij morda ne ustreza HP-jevim specifikacijam.</p> <p>Če znaki niso pravilno oblikovani, temveč valoviti, je morda prišlo do okvare na laserskem skenerju.</p>	<p>Uporabite drug papir, na primer visokokakovosten papir za barvne laserske tiskalnike.</p> <p>Preverite, ali se težava pojavi tudi na konfiguracijski strani. V tem primeru se obrnite na HP-jevo podporo uporabnikom. Oglejte si razdelek HP-jeva podpora za stranke na strani 90 ali škatlji priloženi letak s podporo.</p>
<p>Natisnjeni list je naguban ali nagrbančen.</p> 	<p>Tiskalnik ni nastavljen za tiskanje na vrsto medija, na katero želite tiskati.</p> <p>Medij morda ne ustreza HP-jevim specifikacijam.</p> <p>Papir se lahko naguba zaradi visokih temperatur in vlažnosti.</p>	<p>V gonilniku tiskalnika izberite zavihek Paper (Papir) in nastavite Type is (Vrsta je), da bo ustrezala vrsti medija, na katero želite tiskati. Debel papir lahko upočasni hitrost tiskanja.</p> <p>Uporabite drug papir, na primer visokokakovosten papir za barvne laserske tiskalnike.</p> <p>Preverite okolje naprave.</p>
<p>Besedilo ali grafika na natisnjeni strani sta zamaknjena.</p> 	<p>Medij morda ni pravilno vstavljen.</p> <p>Medij morda ne ustreza HP-jevim specifikacijam.</p>	<p>Poskrbite, da bo papir pravilno vstavljen in da se vodili medija ne bosta prilegali preveč ali premalo tesno ob sveženj. Oglejte si razdelek Nalaganje papirja in tiskalnih medijev na strani 21.</p> <p>Uporabite drug papir, na primer visokokakovosten papir za barvne laserske tiskalnike.</p>
<p>Na natisnjeni strani so gube ali pregibi.</p> 	<p>Medij morda ni pravilno vstavljen.</p> <p>Medij morda ne ustreza HP-jevim specifikacijam.</p>	<p>Poskrbite, da bo papir pravilno vstavljen in da se vodili ne bosta prilegali preveč ali premalo tesno ob sveženj. Oglejte si razdelek Nalaganje papirja in tiskalnih medijev na strani 21.</p> <p>Obrnite sveženj papirja na vhodnem pladnju ali zasukajte papir na vhodnem pladnju za 180 °.</p> <p>Uporabite drug papir, na primer visokokakovosten papir za barvne laserske tiskalnike.</p>
<p>Okoli natisnjenih znakov se pojavi toner.</p> 	<p>Medij morda ni pravilno vstavljen.</p> <p>Če je okoli znakov precej razpršenega tonerja, je papir morda visokoodporen.</p>	<p>Obrnite sveženj papirja na pladnju.</p> <p>Uporabite drug papir, na primer visokokakovosten papir za barvne laserske tiskalnike.</p>

Težava	Vzrok	Rešitev
Slika na vrhu strani (v črni barvi) se ponovi nižje na strani (v sivem polju).	Programske nastavitve lahko vplivajo na tiskanje slik.	V programski opremi spremenite odtenek (temnost) polja, v katerem se pojavi ponavljajoča se slika. V programski opremi zasukajte stran za 180 °, da se bo najprej natisnila svetlejša slika.
	Zaporedje slik za tiskanje lahko vpliva na tiskanje.	Spremenite zaporedje tiskanja slik. Lahko ga spremenite tako, da bo svetlejša slika na vrhu strani in temnejša nižje na strani.
	Na napravo je morda vplivala prenapetost.	Če se napaka pojavi pozneje v tiskalnem opravilu, napravo izklopite za 10 minut in jo nato vklopite, da ponovno zaženete tiskalno opravilo.

Odpravljanje težav z barvnimi dokumenti

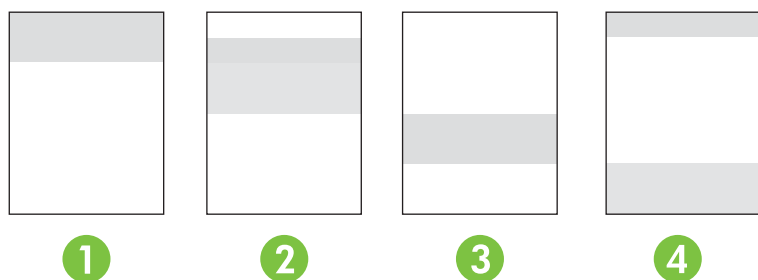
V tem razdelku so opisane težave med barvnim tiskanjem.

Težava	Vzrok	Rešitev
V barvnem dokumentu se natisne samo črna barva.	V programski opremi ali gonilniku tiskalnika ni izbran barvni način.	Namesto načina sivine izberite barvni način.
	V programski opremi morda ni izbran pravi gonilnik tiskalnika.	Izberite pravi gonilnik tiskalnika.
	Tiskalnik morda ni pravilno konfiguriran.	Natisnite konfiguracijsko stran. Če se konfiguracijska stran natisne brez barv, se obrnite na HP-jevo podporo uporabnikom. Oglejte si razdelek HP-jeva podpora za stranke na strani 90 ali škatli priloženi letak s podporo.
Nekatere barve se ne natisnejo ali niso prave.	Na tiskalnih kartušah je morda tesnilni trak.	Preverite, ali je tesnilni trak povsem odstranjen s tiskalnih kartuš.
	Medij morda ne ustreza HP-jevim specifikacijam.	Uporabite drug papir, na primer visokokakovosten papir za barvne laserske tiskalnice.
	Naprava je morda v preveč vlažnem okolju.	Preverite, ali okolje tiskalnika ustreza specifikacijam vlažnosti.
	Nekatere tiskalne kartuše so morda poškodovane.	Zamenjajte kartuše, v katerih zmanjkuje tonerja. Oglejte si razdelek Menjava tiskalnih kartuš na strani 53 .
	Tiskalnik bo prepisal sporočilo Replace <barva> cartridge (Zamenjajte <barva> kartušo) (Zamenjajte <barva> kartušo) in nadaljeval tiskanje.	Zamenjajte kartuše, v katerih zmanjkuje tonerja. Oglejte si razdelek Menjava tiskalnih kartuš na strani 53 .

Težava	Vzrok	Rešitev
<p>Potem ko ste vstavili novo tiskalno kartušo, se barva ne natisne enakomerno.</p> 	<p>Morda je okvarjena tiskalna kartuša.</p> <hr/> <p>Tiskalnik bo prepisal sporočilo Replace <barva> cartridge (Zamenjajte <barva> kartušo) in nadaljeval tiskanje.</p>	<p>Odstranite kartušo za barvo, ki se ne natisne enakomerno, in jo ponovno namestite.</p> <hr/> <p>Zamenjajte kartuše, v katerih zmanjkuje tonerja. Oglejte si razdelek Menjava tiskalnih kartuš na strani 53.</p>
<p>Barve na natisnjeni strani se ne ujemajo z barvami na zaslonu.</p> 	<p>Barve na računalniškem zaslonu se lahko razlikujejo od barv natisa.</p> <hr/> <p>Če se zelo svetle ali zelo temne barve na zaslonu ne natisnejo, potem programska oprema zelo svetle barve morda tolmači kot bele, zelo temne pa kot črne.</p> <hr/> <p>Medij morda ne ustreza HP-jevim specifikacijam.</p>	<p>Oglejte si razdelek Ujemanje barv na strani 42.</p> <hr/> <p>Izogibajte se uporabi zelo svetlih ali zelo temnih barv.</p> <hr/> <p>Uporabite drug papir, na primer visokokakovosten papir za barvne laserske tiskalnike.</p>
<p>Zaključna obdelava natisnjene barvne strani ni enakomerna.</p> 	<p>Medij je morda pregrob.</p>	<p>Uporabite gladek papir ali tiskalni medij, na primer visokokakovosten papir, za barvne laserske tiskalnike. Z gladkejšimi mediji navadno dosežete boljše rezultate.</p>

Odpravljanje težav s kakovostjo tiskanja s programom HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox (Toolbox za barvni HP serije LaserJet CP1210)

Iz programske opreme HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox (Toolbox za barvni HP serije LaserJet CP1210) lahko natisnete stran, s katero lahko določite tiskalno kartušo, ki povzroča težave. Na strani za odpravljanje težav s kakovostjo tiskanja je natisnjenih pet barvnih pasov, ki so razdeljeni v štiri prekrivajoče se razdelke. S pregledom vsakega razdelka lahko ugotovite, v kateri kartuši je prišlo do težave.



Razdelek	Tiskalna kartuša
1	Rumeno
2	Modro
3	Črno
4	Škrlatno

- Če se madež ali pika pojavi le v enem razdelku, zamenjajte tiskalno kartušo, ki se ujema s tem razdelkom.
- Če se madež ali črta pojavi v več kot enem razdelku, zamenjajte tiskalno kartušo, ki se ujema z barvo madeža ali črte.
- Če se na strani pojavi *ponavljajoči se* vzorec s pikami, madeži ali črtami, očistite tiskalnik. Oglejte si razdelek [Čiščenje izdelka na strani 56](#). Po čiščenju tiskalnika ponovno natisnite stran za odpravljanje težav s kakovostjo tiskanja in preverite, ali je napaka odpravljena.

Tiskanje strani za odpravljanje težav s kakovostjo tiskanja

1. Odprite program HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox (Toolbox za barvni HP serije LaserJet CP1210). Oglejte si razdelek [Ogled HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox \(Toolbox za barvni HP serije LaserJet CP1210\) na strani 45](#).
2. Kliknite mapo **Help** (Pomoč) in nato stran **Troubleshooting** (Odpravljanje težav).
3. Kliknite gumb **Print** (Tiskanje) in nato sledite navodilom na natisnjenih straneh.

Umerjanje tiskalnika



Če imate težave s kakovostjo tiskanja, umerite tiskalnik.

1. Odprite program HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox (Toolbox za barvni HP serije LaserJet CP1210). Oglejte si razdelek [Ogled HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox \(Toolbox za barvni HP serije LaserJet CP1210\) na strani 45](#).
2. Kliknite mapo **Device Settings** (Nastavitve naprave) in nato kliknite stran **Print Quality** (Kakovost tiskanja).
3. Če želite takoj umeriti tiskalnik, na območju barvnega umerjanja kliknite **Calibrate** (Umeri).

Težave z delovanjem

Težava	Vzrok	Rešitev
Strani se natisnejo, vendar so popolnoma prazne.	Morda niste odstranili tesnilnega traku s tiskalnih kartuš.	Preverite, ali je tesnilni trak povsem odstranjen s tiskalnih kartuš.
	Dokument morda vsebuje prazne strani.	V dokumentu za tiskanje preverite, ali so prazne strani.
	Tiskalnik morda ne deluje pravilno.	Če želite preskusiti tiskalnik, natisnite konfiguracijsko stran.
Tiskanje je zelo počasno.	Težje vrste medijev lahko upočasnijo tiskanje.	Tiskajte na drugo vrsto medijev.
	Tiskanje zahtevnih strani je lahko počasnejše.	Ustrezno fiksiranje lahko zaradi boljše kakovosti natisa zahteva počasnejše tiskanje.
Strani se niso natisnile.	Tiskalnik morda ne zagrabi medija pravilno.	Preverite, ali je papir pravilno naložen na pladenj. Če težava ni odpravljena, boste morda morali zamenjati zajemalne valje in ločevalno blazinico. Oglejte si razdelek HP-jeva podpora za stranke na strani 90 .
	Medij se je zagostil v tiskalniku.	Odstranite zagosteni medij. Oglejte si razdelek Zastoji na strani 68 .
	USB-kabel je morda poškodovan ali nepravilno priključen.	<ul style="list-style-type: none">● Izključite USB-kabel iz obeh vtičnic in ga ponovno priključite.● Ponovite poljubno uspelo tiskalno opravilo.● Poskusite uporabiti drug USB-kabel.
	V računalniku se izvajajo druge naprave.	Tiskalnik morda nima skupnih USB-vrat. Če imate zunanji trdi disk ali zvezdišče, ki je priključeno na ista vrata kot tiskalnik, druga naprava morda moti. Če želite priključiti napravo in jo uporabljati, izključite drugo napravo ali uporabite dvoje USB-vrat v računalniku.

Težave s programsko opremo izdelka

Težava	Rešitev
V mapi Printer (Tiskalnik) ni gonilnika izdelka.	<ul style="list-style-type: none">• Ponovno namestite programsko opremo izdelka. <hr/>  <p>OPOMBA: Zaprite vse programe, ki se izvajajo. Če želite zapreti program, katerega ikona je prikazana v opravilni vrstici, to kliknite z desno tipko miške in izberite Close (Zapri) ali Disable (Onemogoči).</p> <hr/>
Pri namestitvi programske opreme se je prikazalo obvestilo o napaki.	<ul style="list-style-type: none">• Priključite USB-kabel na druga USB-vrata v računalniku.• Ponovno namestite programsko opremo izdelka. <hr/>  <p>OPOMBA: Zaprite vse programe, ki se izvajajo. Če želite zapreti program, katerega ikona je prikazana v opravilni vrstici, to kliknite z desno tipko miške in izberite Close (Zapri) ali Disable (Onemogoči).</p> <hr/>
Izdelek je v načinu pripravljenosti, vendar ne tiska.	<ul style="list-style-type: none">• Preverite, koliko prostora je na voljo na pogonu, kamor nameščate programsko opremo izdelka. Po potrebi sprostite čim več prostora in ponovno namestite programsko opremo.• Po potrebi zaženite program za defragmentiranje diska in ponovno namestite programsko opremo izdelka.• Natisnite konfiguracijsko stran in preverite delovanje izdelka.• Preverite, ali so vsi kabli pravilno nameščeni in ali ustrezajo specifikacijam. Preveriti USB-kabel in napajalni kabel. Poskusite s priključitvijo novega kabla.

A Potrošni material in dodatna oprema

- Za naročanje potrošnega materiala v ZDA pojdite na www.hp.com/sbso/product/supplies.
- Za naročanje potrošnega materiala po vsem svetu pojdite na www.hp.com/ghp/buyonline.html.
- Za naročanje potrošnega materiala v Kanadi pojdite na www.hp.ca/catalog/supplies.
- Za naročanje potrošnega materiala v Evropi pojdite na www.hp.com/go/ljsupplies.
- Za naročanje potrošnega materiala v Tihomorski Aziji pojdite na www.hp.com/paper/.
- Za naročanje dodatne opreme pojdite na www.hp.com/go/accessories.

Naročanje delov, pripomočkov in potrebščin

Dele, potrošni material in dodatno opremo je mogoče naročiti na več načinov.

Naročanje neposredno pri HP-ju

Naslednje izdelke je mogoče naročiti neposredno pri HP-ju:

- **Nadomestni deli:** Če nadomestne dele naročate v ZDA, pojdite na www.hp.com/go/hpparts. Zunaj ZDA dele naročite v najbližjem pooblaščenem HP-jevem storitvenem centru.
- **Potrošni material in dodatna oprema:** Če želite naročiti potrošni material v ZDA, obiščite www.hp.com/go/ljsupplies. Če želite naročiti potrošni material drugod po svetu, obiščite www.hp.com/ghp/buyonline.html. Če želite naročiti dodatno opremo, obiščite www.hp.com/support/ljcp1210series.

Naročanje pri ponudnikih storitev in podpore

Če želite naročiti del ali pripomoček, se obrnite na pooblaščenega HP-jevega ponudnika storitev ali podpore.

Neposredno naročanje prek programske opreme HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox (Toolbox za barvni HP serije LaserJet CP1210)

Programska oprema HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox (Toolbox za barvni HP serije LaserJet CP1210) je orodje za upravljanje tiskalnika, ustvarjena za čim preprostejšo in učinkovitejšo konfiguriranje tiskalnika, nadziranje, naročanje potrošnega materiala, odpravljanje težav in posodabljanje. Če želite več informacij o programski opremi HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox (Toolbox za barvni HP serije LaserJet CP1210), si oglejte [Uporaba programske opreme HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox \(Toolbox za barvni HP serije LaserJet CP1210\) na strani 45](#).

Številke delov

Tabela A-1 Nadomestni deli in potrošni material

Del	Številka dela	Vrsta/velikost
Tiskalne kartuše	CB540A	Črna tiskalno kartušo
Če želite več informacij o izkoristku kartuš, obiščite www.hp.com/go/pageyield . Dejanski izkoristek je odvisen od načina uporabe.	CB541A	Modra tiskalna kartuša
	CB542A	Rumena tiskalna kartuša
	CB543A	Škrlatna tiskalna kartuša
Kabli	C6518A	Kabel tiskalnika USB 2.0 (standardni 2-metrski [6,5 čevlja])

Tabela A-1 Nadomestni deli in potrošni material (Se nadaljuje)

Del	Številka dela	Vrsta/velikost	
Mediji	C2934A	50 listov Prosojnice za barvno lasersko tiskanje HP LaserJet (Letter)	
	C2936A	50 listov Prosojnice za barvno lasersko tiskanje HP (A4)	
	Q1298A	Trdi papir HP LaserJet (Letter)	
	Q1298B	Trdi papir HP LaserJet (A4)	
	HPU1132	500 listov Papir HP Premium Choice LaserJet (Letter)	
	CHP410	500 listov Papir HP Premium Choice LaserJet (A4)	
	HPJ1124	500 listov Papir HP LaserJet (Letter)	
	CHP310	500 listov Papir HP LaserJet (A4)	
	Q6608A	100 listov Fotografski papir za barvno lasersko tiskanje HP, sijajni	
	Q6611A	150 listov Papir za brošure za barvno lasersko tiskanje HP, sijajni (Letter)	
	Q6541A	200 listov Papir za predstavitve za lasersko tiskanje HP, blago sijajni (Letter)	
	Q6543A	150 listov Papir za brošure za lasersko tiskanje HP, mat (Letter)	
	Q2546A	300 listov Papir za predstavitve za lasersko tiskanje HP, sijajni	
	Q6549A	100 listov Fotografski papir HP, mat (Letter)	
	HPL285R	500 listov Papir za barvno lasersko tiskanje HP (Letter)	
	Referenčni materiali	5851-1468	<i>HP LaserJet Printer Family Print Media Specification Guide (Priročnik s specifikacijami za tiskalne medije družine tiskalnikov HP LaserJet)</i>

B Servis in podpora

Izjava družbe Hewlett-Packard o omejeni garanciji

HP-JEV IZDELEK

TRAJANJE OMEJENEGA JAMSTVA

Barvni tiskalniki HP serije LaserJet CP1215/CP1515/CP1518

Enoletna omejena garancija

HP vam kot končnemu uporabniku zagotavlja, da bo HP-jeva strojna in dodatna oprema brez napak v materialu in izdelavi v zgoraj navedenem časovnem obdobju po datumu nakupa. Če HP prejme obvestilo o taki napaki v času trajanja garancije, bo okvarjen izdelek po svoji odločitvi popravil ali zamenjal. Nadomestni izdelki so lahko novi ali po učinkovitosti delovanja novim enakovredni.

HP jamči, da po dnevu nakupa v obdobju, ki je navedeno zgoraj, pri programski opremi HP ne bo prišlo do neuspešnega izvrševanja programskih navodil zaradi napak v materialu in izdelavi, ko je programska oprema pravilno nameščena in uporabljena. Če HP prejme obvestilo o taki napaki v času trajanja garancije, bo zamenjal programsko opremo, ki zaradi takih napak ne izvaja svojih programskih navodil.

HP ne jamči, da bo delovanje HP-jevih izdelkov nemoteno ali brez napak. Če HP v razumnem času ne uspe popraviti ali zamenjati izdelka, ki je v garanciji, boste imeli pravico do povračila nakupne cene na osnovi takojšnjega vračila izdelka.

HP-jevi izdelki lahko vsebujejo predelane dele, ki so po zmogljivosti enakovredni novim ali pa so bili po že občasno uporabljeni.

Ta garancija ne velja za okvare, ki nastanejo zaradi (a) nepravilnega ali neustreznega vzdrževanja ali umerjanja, (b) programske opreme, vmesnikov, delov ali potrošnega materiala, ki jih ne dobavlja HP, (c) nepooblaščenega spreminjanja ali napačne uporabe, (d) uporabe v okolju, ki ne ustreza objavljenim okoljskim specifikacijam za izdelek, ali (e) neustrezne priprave ali vzdrževanja mesta izdelka.

V OBSEGU, KI GA DOLOČA KRAJEVNA ZAKONODAJA, SO ZGORAJ NAVEDENE GARANCIJE IZKLJUČNE GARANCIJE; HP NE DAJE NOBENE DRUGE GARANCIJE ALI KAKRŠNIHKOLI POGOJEV, IZRAŽENIH IZREČNO ALI POSREDNO. HP IZKLJUČNO ZANIKA KAKRŠNOKOLI ODGOVORNOST ALI POGOJE ZA TRŽNO KAKOVOST BLAGA, SPREJEMLJIVO KAKOVOST IN PRIMERNOST ZA DOLOČEN NAMEN. Nekatere države/regije, zvezne države ali province ne dovoljujejo omejitev trajanja zakonsko določene garancije, zato zgoraj omenjena omejitev ali izključitev morda za vas ne velja. Ta garancija vam daje določene zakonske pravice, imate pa lahko tudi druge pravice, ki se razlikujejo glede na državo/regijo, zvezno državo ali provinco. HP-jeva omejena garancija velja v državah/regijah ali tam, kjer ima HP organizirano podporo in prodajo za določen izdelek. Raven garancijskih storitev se lahko prilagaja krajevnim standardom. Če zaradi pravnih ali zakonskih razlogov določen izdelek ni bil namenjen za delovanje v določeni državi/regiji, HP ne bo spreminjal oblike, opreme ali funkcij izdelka, da bi deloval v tej državi/regiji.

V SKLADU S KRAJEVNO ZAKONODAJO SO PRAVNA SREDSTVA V TEJ GARANCIJSKI IZJAVI VAŠA EDINA IN IZKLJUČNA PRAVNA SREDSTVA. RAZEN KOT JE NAVEDENO ZGORAJ, NE HP NE NJEGOVI DOBAVITELJI NE ODGOVARJAJO ZA IZGUBO PODATKOV ALI ZA NEPOSREDNO, POSEBNO, NAKLJUČNO ALI POSLEDIČNO (VKLJUČNO Z IZGUBO DOBIČKA ALI PODATKOV) ALI DRUGO ŠKODO, NE GLEDE NA TO, ALI TEMELJI NA DOGOVORU, KAZNIVEM DEJANJU ALI DRUGAČE. Ker nekatere države/regije, zvezne države ali province ne dovoljujejo izločitve ali omejitve posledične ali nenamerne škode, za vas zgoraj navedena omejitev ali izločitev morda ne velja.

DOLOČILA TE GARANCIJSKE IZJAVE, RAZEN V OBSEGU, KI GA DOVOLJUJE ZAKONODAJA, NE IZKLJUČUJEJO, OMEJUJEJO ALI SPREMINJAJO OBVEZNIH ZAKONSKIH PRAVIC, KI VELJAJO ZA PRODAJO TEGA IZDELKA.

Izjava o omejeni garanciji tiskalnih kartuš

Ta HP-jev izdelek je zajamčeno brez napak v materialu in izdelavi.

Ta garancija ne zajema izdelkov: (a) ki so ponovno polnjeni, obnovljeni, predelani ali kakorkoli spremenjeni, (b) s katerimi imate težave zaradi napačne uporabe, neustreznega shranjevanja ali uporabe, ki ni v skladu z navedenimi okoljskimi specifikacijami za tiskalnik, ali (c) ki so obrabljeni zaradi običajne uporabe.

Za pridobitev garancijskih storitev izdelek vrnite na kraj nakupa (s pisnim opisom težave in vzorčnimi natisi) ali se obrnite na HP-jevo podporo za stranke. HP bo po lastni presoji izdelke, ki so dokazano okvarjeni, zamenjal ali vam povrnil nakupno ceno.

V SKLADU S KRAJEVNO ZAKONODAJO JE ZGORNJE JAMSTVO IZKLJUČNO IN NOBENA DRUGA GARANCIJA ALI POGOJ, BODISI PISANA ALI USTNA, NISTA IZRECNA ALI IMPLICIRANA IN HP IZRECNO ZAVRAČA OMENJENE GARANCIJE ALI POGOJE PRODAJE, ZADOVOLJIVO KAKOVOST IN PRIMERNOST ZA POSAMEZEN NAMEN.

V SKLADU S KRAJEVNO ZAKONODAJO HP ALI NJEGOVI DOBAVITELJI V NOBENEM PRIMERU NE ODGOVARJAJO ZA NEPOSREDNO, POSEBNO, NAKLJUČNO, POSLEDIČNO (VKLJUČNO Z IZGUBO PODATKOV) ALI DRUGO ŠKODO, NE GLEDE NA TO, ALI TEMELJI NA DOGOVORU, KAZNIVEM DEJANJU ALI DRUGAČE.

DOLOČILA TE GARANCIJSKE IZJAVE, RAZEN V OBSEGU, KI GA DOVOLJUJE ZAKONODAJA, NE IZKLJUČUJEJO, OMEJUJEJO ALI SPREMINJAJO OBVEZNIH ZAKONSKIH PRAVIC, KI VELJAJO ZA PRODAJO TEGA IZDELKA.

HP-jeva podpora za stranke

Spletne storitve

Za 24-urni dostop do posodobljene programske opreme za HP-jeve naprave, informacij o izdelkih in pomoči prek interneta obiščite spletno stran www.hp.com/support/ljcp1210series.

HP Instant Support Professional Edition (ISPE) je nabor spletnih orodij za odpravljanje težav za namizne računalnike in tiskalne izdelke. Obiščite instantsupport.hp.com.

Telefonska podpora

HP med garancijskem obdobjem nudi brezplačno telefonsko podporo. Za telefonsko številko za državo/regijo si oglejte napravi priloženi letak ali obiščite www.hp.com/support/. Preden pokličete HP, imejte pripravljene naslednje informacije: ime izdelka in serijsko številko, datum nakupa in opis težave.

Programski pripomočki, gonilniki in elektronske informacije

www.hp.com/go/ljcp1210series_software

Spletna stran za gonilnike je v angleščini, same gonilnike pa lahko prenesete v več jezikih.

HP-jevo neposredno naročanje dodatne opreme ali potrošnega materiala

- Združene države: www.hp.com/sbso/product/supplies.
- Kanada: www.hp.ca/catalog/supplies
- Evropa: www.hp.com/go/ljsupplies
- Azija-Pacifik: www.hp.com/paper/

Za naročilo delov in dodatne opreme HP obiščite HP Parts Store (HP-jeva trgovina z deli) na www.hp.com/buy/parts (samo ZDA in Kanada) ali pokličite 1-800-538-8787 (ZDA) ali 1-800-387-3154 (Kanada).

HP-jeve servisne informacije

Za lokacijo pooblaščenih prodajalcev HP pokličite 1-800-243-9816 (ZDA) ali 1-800-387-3867 (Kanada).

Zunaj Združenih držav in Kanade pokličite številko za podporo strankam v svoji državi/regiji. Oglejte si v škatli z napravo priloženi letak.

HP-jeve servisne pogodbe

Pokličite 1-800-HPINVENT (1-800-474-6836 (ZDA)) ali 1-800-268-1221 (Kanada). Obiščite lahko tudi spletno mesto storitev HP Care Pack na www.hpexpress-services.com/10467a.

Za dodatne servisne storitve pokličite 1-800-446-0522.

HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox (Toolbox za barvni HP serije LaserJet CP1210)

Če želite preveriti stanje in nastavitve naprave ter si ogledati informacije o odpravljanju težav in spletno dokumentacijo, uporabite programsko opremo HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox (Toolbox za

barvni HP serije LaserJet CP1210). Če želite uporabiti programsko opremo HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox (Toolbox za barvni HP serije LaserJet CP1210), jo namestite v celoti. Oglejte si razdelek [Uporaba programske opreme HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox \(Toolbox za barvni HP serije LaserJet CP1210\) na strani 45](#).

HP-jeve pogodbe o vzdrževanju

HP nudi več vrst pogodb o vzdrževanju, ki ustrezajo različnim potrebam po podpori. Pogodbe o vzdrževanju niso del standardne garancije. Storitve podpore se lahko razlikujejo glede na področje. Za razpoložljive storitve se obrnite na HP-jevega prodajalca.

Storitve in servisne pogodbe HP Care Pack™

HP nudi različne in obsežne možnosti storitev in podpore. Te možnosti niso vključene v standardno garancijo. Storitve podpore se lahko razlikujejo glede na območje. HP za večino tiskalnikov nudi znotraj- in zunajgarancijske storitve in servisne pogodbe HP Care Pack.

Če si želite ogledati možnosti storitev in podpore za tiskalnik, obiščite <http://www.hpexpress-services.com/10467a> in vnesite številko modela tiskalnika. V Severni Ameriki je informacije o servisnih pogodbah mogoče pridobiti prek HP-jeve podpore uporabnikom. Pokličite 1-800-HPINVENT (1-800-474-6836 (ZDA)) ali 1-800-268-1221 (Kanada). V drugih državah/regijah se obrnite na najbližji HP-jev center za podporo uporabnikom. Oglejte si škatli priloženi letak ali obiščite <http://www.hp.com>, kjer je telefonska številka HP-jevega centra za podporo uporabnikom v vaši državi/regiji.

Razširjena garancija

HP-jeva podpora vam je na voljo za izdelek strojne opreme HP in vse notranje sestavne dele, ki jih je dobavil HP. Vzdrževanje strojne opreme traja eno do tri leta od datuma nakupa izdelka HP. Stranka mora HP-jevo podporo kupiti v obdobju veljavne tovarniške garancije. Za več informacij se obrnite na HP-jevo skupino za podporo strankam.

Ponovno pakiranje izdelka

Če je treba izdelek premakniti ali poslati drugam, ga ponovno zapakirajte po naslednjem postopku.



POZOR: Za škodo, ki nastane med pošiljanjem zaradi neustreznega pakiranja, je odgovorna stranka. Med pošiljanjem mora izdelek stati pokonci.

Za ponovno pakiranje izdelka



POZOR: *Izredno pomembno* je, da pred pošiljanjem izdelka odstranite tiskalne kartuše. Če bodo med pošiljanjem v tiskalniku kartuše, bodo puščale in toner bo popolnoma prekril izdelek.

Če želite preprečiti okvaro tiskalnih kartuš, se ne dotikajte valjev, hranite jih v izvorni embalaži oziroma ne izpostavljajte jih svetlobi.

1. Odstranite vse štiri tiskalne kartuše in jih pošljite posebej.
2. Če je mogoče, uporabite originalno embalažo. Če ste originalno embalažo tiskalnika že zavrgli, se za informacije o ponovnem pakiranju obrnite na lokalno poštno službo. HP priporoča zavarovanje opreme za pošiljanje.

Obrazec za izvedbo storitev

KDO VRAČA OPREMO?	Datum:
Kontaktna oseba:	Telefon:
Nadomestna kontaktna oseba:	Telefon:
Povratni naslov za pošiljanje:	Posebna navodila za pošiljanje:

KAJ POŠILJATE?

Ime modela:	Številka modela:	Serijska številka:
-------------	------------------	--------------------

Priložite ustrezne izpise. NE prilagajte dodatkov (priročniki, čistilna sredstva itd.), ki niso potrebni za izvedbo popravila.

STE ODSTRANILI TISKALNE KARTUŠE?

Odstranite jih, preden odpošljete tiskalnik, razen če jih ne morete zaradi mehanskih težav.

Da Ne, ne morem jih odstraniti.

KAJ JE TREBA NAREDITI? (Po potrebi priložite list.)

1. Opišite okoliščine napake. (Kakšna je napaka? Kaj ste počeli, ko se je napaka pojavila? Katero programsko opremo uporabljate? Se napaka ponavlja?)

2. Če se napaka ponavlja, koliko časa preteče do naslednje ponovitve?

3. Če je enota povezana z nekaterimi od teh naprav, napišite številko proizvajalca in modela.

Osební računalnik:	Modem:	Omrežje:
--------------------	--------	----------

4. Dodatni komentarji:

KAKO ŽELITE PLAČATI POPRAVILO?

<input type="checkbox"/> V garanciji	Datum nakupa/prejema:
--------------------------------------	-----------------------

(Priložite potrdilo o nakupu ali dokument o prejemu z originalnim datumom prejema.)

Številka pogodbe o vzdrževanju:

Številka naročilnice:

Zahtevku za storitve, razen v primeru pogodbenih ali garancijskih storitev, je treba priložiti številko naročilnice in/ali podpis pooblaščenih oseb. Ko naročilo ne presega najnižje cene storitev, velja cena najmanjšega naročila. Če si želite ogledati standardne cene popravil, se obrnite na HP-jev pooblaščen servis.

Podpis pooblaščenih oseb:	Telefon:
---------------------------	----------

Naslov za izstavitvev računa:	Posebna navodila za izstavitvev računa:
-------------------------------	---

C Specifikacije

- [Fizične specifikacije](#)
- [Specifikacije delovnega okolja](#)
- [Električne specifikacije](#)
- [Specifikacije porabe energije](#)
- [Raven hrupa](#)
- [Specifikacije papirja in tiskalnih medijev](#)
- [Specifikacije nesimetričnosti](#)

Fizične specifikacije

Višina	Globina	Širina	Teža
254 mm	436 mm	399 mm	18,20 kg

Specifikacije delovnega okolja

Okolje	Priporočljivo	Dovoljeno
Temperatura	17° do 25 °C	15–30 °C
Vlažnost	20 % do 60 % relativne vlage (RH)	10–80 % RH
Višina	Ni primerno	0–3048 m



OPOMBA: Vrednosti temeljijo na predhodnih podatkih. Če si želite ogledati najnovejše podatke, obiščite www.hp.com/support/ljcp1210series.

Električne specifikacije



OPOZORILO! Zahteve glede napajanja so odvisne od države/regije, kjer se naprava prodaja. Ne pretvarjajte delovnih napetosti. S tem lahko poškodujete tiskalnik in razveljavite garancijo.

Element	Modeli za 110 V	Modeli za 220 V
Energetske zahteve	100 do 127 V (+/-10 %)	220 do 240 V (+/-10 %)
	50 do 60 Hz (+/-2 Hz)	50 do 60 Hz (+/-2 Hz)
Najmanjša priporočljiva zmogljivost tokokroga	4,5 A	2,5 A

Specifikacije porabe energije

Tabela C-1 Poraba energije (povprečna, v W)¹

Model izdelka	Tiskanje ²	V pripravljenosti	Mirovanje	Izklopljeno	Oddajanje toplote v stanju pripravljenosti (BTU/h)
Tiskalnik Barvni tiskalnik HP serije LaserJet CP1210	290	12	12	0	41

¹ Poraba energije predstavlja najvišje vrednosti za barvno in enobarvno tiskanje pri uporabi standardnih napetosti.

² Tako za papir velikosti Letter kot tudi za A4 je hitrost tiskanja 8 strani na minuto v barvnem načinu in 12 strani na minuto v enobarvnem.



OPOMBA: Vrednosti temeljijo na predhodnih podatkih. Če si želite ogledati najnovejše podatke, obiščite www.hp.com/support/ljcp1210series.

Raven hrupa

Jakost zvoka	Po standardu ISO 9296
Tiskanje (12 strani na minuto) ¹	$L_{wAd} = 6,1 \text{ B (A)}$ [66 dB(A)]
V pripravljenosti	$L_{wAd} = \text{neslišno}$
Raven zvočnega tlaka: v bližini tiskalnika	Po standardu ISO 9296
Tiskanje (12 strani na minuto) ¹	$L_{pAm} = 47 \text{ dB (A)}$
V pripravljenosti	$L_{pAm} = \text{neslišno}$

¹ Tako za papir velikosti Letter kot tudi za A4 je hitrost tiskanja 8 strani na minuto v barvnem načinu in 12 strani na minuto v enobarvnem.



OPOMBA: Vrednosti temeljijo na predhodnih podatkih. Če si želite ogledati najnovejše podatke, obiščite www.hp.com/support/ljcp1210series.

Specifikacije papirja in tiskalnih medijev

Če želite več informacij o podprtih vrstah papirja in tiskalnih medijev, si oglejte [Papir in tiskalni mediji na strani 15](#).

Specifikacije nesimetričnosti

Izdelek ima naslednje specifikacije zamika:

- **Tiskalni motorček** (papir za fotokopirne stroje): manj kot 1,5 mm (0,06 palca) na dolžini 260 mm (10,24 palcev)
- **Tiskalni motorček** (ovojnice): manj kot 3,3 mm (0,13 palca) na dolžini 260 mm (8,66 palcev)

D Informacije o predpisih

- [Predpisi FCC](#)
- [Okoljevarstveni program za nadzor izdelka](#)
- [Izjava o ustreznosti](#)
- [Izjave o varnosti](#)

Predpisi FCC

Ta oprema je preizkušena in ustreza omejitvam za digitalne naprave razreda B, v skladu s 15. delom predpisov FCC. Te omejitve so namenjene primerni zaščiti pred škodljivimi motnjami pri stanovanjskih namestitvah. Ta oprema proizvaja, uporablja in lahko oddaja radijsko frekvenčno energijo. Če ta oprema ni nameščena in uporabljena v skladu z navodili, lahko proizvaja motnje v radijskih zvezah. Kljub temu ni nobenega jamstva, da v določeni namestitvi teh motenj ne bo. Če ta oprema povzroča motnje radijskega in televizijskega sprejema, kar lahko ugotovimo z izklopom in vklopom opreme, naj uporabnik poskuša odpraviti motnje z enim ali več izmed naslednjih ukrepov:

- Obrnite ali prestavite sprejemno anteno.
- Povečajte razdaljo med opremo in sprejemnikom.
- Povežite opremo z vtičnico, ki je na drugem tokokrogu kot sprejemnik.
- Posvetujte se s prodajalcem ali izkušenim radijskim/TV-tehnikom.



OPOMBA: Spremembe ali prilagoditve tiskalnika, ki jih izrecno ne odobri HP, lahko izničijo uporabnikovo garancijo.

Omejitve za napravo razreda B 15. dela predpisov FCC zahtevajo, da uporabljate zaščiten vmesniški kabel.

Okoljevarstveni program za nadzor izdelka

Zaščita okolja

Hewlett-Packard Company je predan izdelovanju okolju prijaznih kakovostnih izdelkov. Ta izdelek odlikujejo številne lastnosti, ki zmanjšujejo negativen vpliv na okolje.

Proizvajanje ozona

Ta izdelek proizvaja zanemarljivo količino ozona (O₃).

Poraba energije

Poraba energije se znatno zmanjša v načinu pripravljenosti ali mirovanja, ki varuje naravne vire in omogoča prihranek denarja, ne da bi to vplivalo na učinkovitost delovanja tiskalnika. Če želite ugotoviti status o kvalifikaciji ENERGY STAR® tega izdelka, glejte seznam podatkov izdelka ali podatke o specifikaciji. Ustrezni izdelki so navedeni tudi na strani:

<http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdesign/ecolabels.html>

Poraba papirja

Funkcija ročnega obojestranskega tiskanja (dvostransko tiskanje) in tiskanje n na stran (tiskanje več strani na eno) lahko zmanjšata porabo papirja in posledično potrebe po naravnih virih.

Plastika

Plastični deli, težji od 25 gramov, so označeni v skladu z mednarodnimi standardi, ki olajšajo identificiranje plastike za recikliranje ob koncu življenjske dobe izdelka.

Potrošni material za tiskanje HP LaserJet

Prazne tiskalne kasete HP LaserJet lahko preprosto in brezplačno vrnete v recikliranje v programu HP Planet Partners. Informacije v več jezikih in navodila so priložena vsaki novi tiskalni kaseti HP LaserJet in zavitku potrošnega materiala. Če vrnete več kaset hkrati, in ne vsake posebej, pomagate zmanjšati dajatve na okolje.

HP je zavezan temu, da ponuja domiselne in izjemno kakovostne izdelke in storitve, ki so prijazni okolju, tako pri razvoju in proizvodnji kot pri distribuciji, uporabi in recikliranju. Če sodelujete v programu HP Planet Partners, tiskalne kasete HP LaserJet, ki jih vrnete, ustrezno recikliramo ter iz njih pridobimo plastične in kovinske materiale za proizvodnjo novih izdelkov, zaradi česar na odlagališčih konča na milijone ton manj odpadkov. Ker bo ta tiskalna kasete reciklirana in uporabljena kot surovina, vam je ne bomo vrnil. Zahvaljujemo se vam, da skrbite za okolje!



OPOMBA: Nalepko za vračilo uporabljajte samo za vračilo izvernih tiskalnih kaset HP LaserJet. Ne uporabljajte je za kasete za brizgalne tiskalnike HP, tiskalne kasete drugih proizvajalcev, znova napolnjene ali predelane tiskalne kasete ali vračilo okvarjenih izdelkov v okviru garancije. Več o recikliranju kaset za brizgalne tiskalnike HP najdete na <http://www.hp.com/recycle>.

Navodila za vračilo in recikliranje

Združene države in Portoriko

Zaprta oznaka v embalaži za kasete s črnilom HP LaserJet je namenjena vračilu in recikliranju ene ali več tiskalnih kaset HP LaserJet po uporabi. Sledite ustreznim navodilom spodaj.

Vračilo več kaset (od dveh do osem kaset)

1. Zavoj s tiskalno kaseto HP LaserJet je v izvorni embalaži.
2. Povežite skupaj največ osem posameznih embalaž z lepilnim trakom ali jermenom (največ 31,5 kg).
3. Uporabite vnaprej plačano nalepko za embalažo.

ALI

1. Uporabite svojo primerno embalažo ali zahtevajte brezplačno zbirko škatel za pošiljanje na <http://www.hp.com/recycle> ali 1-800-340-2445 (zmogljivost je največ osem tiskalnih kaset HP LaserJet).
2. Uporabite vnaprej plačano nalepko za embalažo.

Posamezna vračila

1. Zapakirajte tiskalno kaseto HP LaserJet v izvorno embalažo.
2. Nalepko za embalažo nalepite na sprednjo stran.

Pošiljanje

Vsa vračila tiskalnih kaset HP LaserJet za recikliranje ob naslednji dostavi ali prevzemu izročite kurirski službi UPS ali oddajte v pooblaščenem zbirnem centru UPS. Za več informacij o krajevnem zbirnem centru UPS pokličite 1-800-PICKUPS ali obiščite <http://www.ups.com>. Če želite embalažo vrniti s poštno nalepko, jo izročite kurirju poštne službe ZDA ali jo oddajte na poštнем uradu poštne službe ZDA. Za več informacij ali za naročilo dodatnih nalepk ali škatel za vračilo obiščite <http://www.hp.com/recycle> ali pokličite 1-800-340-2445. Kurirska služba UPS za zeleni prevzem zaračuna običajne stroške prevzema. Informacije se lahko spreminjajo brez obvestila.

Vračila zunaj ZDA

Če želite sodelovati v programu za vračilo in recikliranje HP Planet Partners, sledite enostavnim navodilom v priročniku za recikliranje, ki je v embalaži novega potrošnega materiala za tiskalnik, ali obiščite <http://www.hp.com/recycle>. Za informacije o vračilu potrošnega materiala za tiskalnike HP LaserJet izberite državo/območje.

Papir

Ta izdelek lahko uporablja recikliran papir, če ta ustreza smernicam v *HP LaserJet Printer Family Print Media Guide (Priročnik za tiskalne medije za družino tiskalnikov HP LaserJet)*. Ta izdelek je primeren za uporabo recikliranega papirja v skladu z EN12281:2002.

Omejitve materiala

Ta izdelek HP ne vsebuje dodanega živega srebra.

Ta izdelek HP ne vsebuje akumulatorja.

Odlaganje odpadne opreme uporabnikov v gospodinjstvih v Evropski uniji



Ta simbol na izdelku ali na njegovi embalaži pomeni, da izdelka ne smete zavreči skupaj z ostalimi gospodinjstvi odpadki. Za svojo odpadno opremo morate poskrbeti sami, zato jo odlagajte na za to določenem zbirnem mestu za recikliranje odpadne električne in elektronske opreme. Ločevanje in recikliranje odpadne opreme ob odlaganju pomaga ohraniti naravne vire in zagotoviti, da so odpadki reciklirani na način, ki ne škodi zdravju in okolju. Za več informacij o odlagališčih za recikliranje odpadne opreme se obrnite na lokalni mestni urad, službo za odlaganje gospodinjstvih odpadkov ali trgovino, kjer ste kupili izdelek.



Podatkovni list o varnosti materialov (MSDS)

Podatke o varnosti materialov (Material Safety Data Sheet – MSDS) za potrošni material, ki vsebuje kemične snovi (barvilo, na primer) lahko dobite na HP-jevem spletnem mestu na naslovu www.hp.com/go/msds ali www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment.

Za dodatne informacije

Za informacije o teh temah varovanja okolja:

- Profil varovanja okolja za ta izdelek in mnoge povezane izdelke HP
- HP-jeva predanost okolju
- HP-jev sistem upravljanja z okoljem
- HP-jev program za vračanje in recikliranje izdelka ob prenehanju uporabe
- Podatkovni listi o varnosti materialov

Obiščite www.hp.com/go/environment ali www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment.

Izjava o ustreznosti

Izjava o ustreznosti

v skladu s standardoma ISO/IEC 17050-1 in EN 17050-1, Št. dok.: BOISB-0603-00-rel.1.0

Ime proizvajalca: Hewlett-Packard Company
Naslov proizvajalca: 11311 Chinden Boulevard,
Boise, Idaho 83714-1021, ZDA

izjavlja, da izdelek

Ime izdelka: Barvni tiskalnik HP serije LaserJet CP1215/CP1515/CP1518
Regulativni model:²⁾ BOISB-0603-00
Možnosti izdelka: Vse
Kartuše s tonerjem: CB540A, CB541A, CB542A, CB543A

v skladu z naslednjimi specifikacijami izdelka:

VARNOST: IEC 60950-1:2001/EN60950-1: 2001 +A11
IEC 60825-1:1993 +A1+A2 / EN 60825-1:1994 +A1 +A2 (laserski/LED-izdelek razreda 1) GB4943-2001

EMC: CISPR22:2005/EN55022:2006 – razred B¹⁾
EN 61000-3-2:2000 +A2
EN 61000-3-3:1995 +A1
EN 55024:1998 +A1 +A2
Naslov FCC 47 CFR, razred B 15. dela ¹⁾/ICES-003, 4. izdaja GB9254-1998, GB17625.1-2003

Dodatne informacije:

Izdelek je skladen z zahtevami Direktive o elektromagnetni združljivosti 2004/108/EGS in Direktive o nizki napetosti 2006/95/ES ter ima na podlagi tega oznako CE.

Naprava ustreza 15. delu pravilnika FCC. Uporaba je dovoljena pod naslednjima pogoje: (1) naprava ne sme povzročati škodljivih motenj in (2) naprava mora sprejeti vse prejete motnje, vključno s tistimi, ki lahko povzročijo neželeno delovanje.

1) Izdelek je testiran v značilni konfiguraciji z osebnimi računalniki Hewlett-Packard.

2) Zaradi kontrole je izdelku dodeljena kontrolna številka modela. Te številke ne zamenjate z imenom izdelka ali s številkami izdelka.

Boise, Idaho 83713, ZDA

Oktober, 2007

Samo za teme o predpisih:

Oseba za stik v Evropi Vaš Hewlett-Packardov krajevni prodajni in servisni zastopnik ali Hewlett-Packard GmbH, oddelek HQ-TRE/Standards Europe, Herrenberger Strasse 140, Böblingen, D-71034, Nemčija, (FAKS: +49-7031-14-3143)

Oseba za stik v ZDA Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Company, PO Box 15, Mail Stop 160, Boise, ID 83707-0015, ZDA, (telefon: 208-396-6000)

Izjave o varnosti

Varnost laserja

Center za naprave in radiološko zdravje (CDRH) Ameriške uprave za hrano in zdravila izvaja predpise za laserske izdelke, izdelane od 1. avgusta 1976 naprej. Predpisom morajo ustrezati izdelki, ki so v prodaji v Združenih državah. Naprava je potrjena kot laserski izdelek "1. razreda" po standardu za stopnjo sevanja Ministrstva za zdravje in človeške vire (DHHS) v skladu z zakonom o nadzoru sevanja zaradi zdravja in varnosti iz leta 1968. Ker je sevanje iz notranjosti naprave popolnoma omejeno z zaščitnim ohišjem in zunanji pokrovi, laserski žarek ne more uiti med nobeno fazo normalne uporabe izdelka.



OPOZORILO! Uporaba kontrol, prilagajanje izdelka ali izvajanje postopkov, ki niso navedeni v tem uporabniškem priročniku, vas lahko izpostavi nevarnemu sevanju.

Kanadski predpisi DOC

Complies with Canadian EMC Class B requirements.

« Conforme à la classe B des normes canadiennes de compatibilité électromagnétique. « CEM ». »

Izjava VCCI (Japonska)

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。
取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

Izjava o napajalnem kablu (Japonska)

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

Izjava EMI (Koreja)

B급 기기 (가정용 정보통신기기)

이 기기는 가정용으로 전자파적합등록을 한 기기로서
주거지역에서는 물론 모든지역에서 사용할 수 있습니다.

Izjava o laserju za Finsko

Luokan 1 laserlaite

Klass 1 Laser Apparatus

HP Color LaserJet CP1215/CP1515/CP1518 Series, laserkirjoitin on käyttäjän kannalta turvallinen luokan 1 laserlaite. Normaalissa käytössä kirjoittimen suojakotelointi estää lasersäteen pääsyn laitteen ulkopuolelle. Laitteen turvallisuusluokka on määritetty standardin EN 60825-1 (1994) mukaisesti.

VAROITUS !

Laitteen käyttäminen muulla kuin käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.

WARNING !

Om apparaten används på annat sätt än i bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.

HUOLTO

HP Color LaserJet CP1215/CP1515/CP1518 Series - kirjoittimen sisällä ei ole käyttäjän huollettavissa olevia kohteita. Laitteen saa avata ja huoltaa ainoastaan sen huoltamiseen koulutettu henkilö. Tällaiseksi huoltotoimenpiteeksi ei katsota väriainekasetin vaihtamista, paperiradan puhdistusta tai muita käyttäjän käsikirjassa lueteltuja, käyttäjän tehtäväksi tarkoitettuja ylläpitotoimia, jotka voidaan suorittaa ilman erikoistyökaluja.

VARO !

Mikäli kirjoittimen suojakotelo avataan, olet alttiina näkymättömälle lasersäteilylle laitteen ollessa toiminnassa. Älä katso säteeseen.

WARNING !

Om laserprinterns skyddshölje öppnas då apparaten är i funktion, utsättas användaren för osynlig laserstrålning. Betrakta ej strålen. Tiedot laitteessa käytettävän laserdiodin säteilyominaisuuksista: Aallonpituus 775-795 nm Teho 5 m W Luokan 3B laser.

Podatki o snoveh (Kitajska)

根据中国电子信息产品污染控制管理办法的要求而出台

Tabela D-1 有毒有害物质表

部件名称	有毒有害物质和元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
打印引擎	X	O	X	X	O	O
控制面板	O	O	O	O	O	O
塑料外壳	O	O	O	O	O	O
格式化板组件	X	O	O	O	O	O
碳粉盒	X	O	O	O	O	O

O:表示在此部件所用的所有同类材料中, 所含的此有毒或有害物质均低于 SJ/T11363-2006 的限制要求。

X:表示在此部件所用的所有同类材料中, 至少一种所含的此有毒或有害物质高于 SJ/T11363-2006 的限制要求。



OPOMBA: 引用的“环保使用期限”是根据在正常温度和湿度条件下操作使用产品而确定的。

Stvarno kazalo

Številke

- čiščenje 56
- črno-belo tiskanje
 - odpravljanje težav 78
- črte, odpravljanje težav
 - natisnjene strani 75

B

- barva
 - Edge Control (Nadzor robov) 39
 - HP ImageREt 2400 40
 - možnosti poltonov 38
 - natis proti prikaz na monitorju 42
 - odpravljanje težav 78
 - paleta Microsoft Office Basic Colors 42
 - prilagajanje 38
 - sRGB 39, 40
 - tiskanje v sivini 38
 - ujemanje 42
 - umerjanje 48, 80
 - upravljanje 38
- besedilo, odpravljanje težav
 - nepravilno oblikovani znaki 77
- bled natis 74
- bližnjice 27

D

- dnevnik dogodkov
 - HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox (Toolbox za barvni HP serije LaserJet CP1210) 46
- dodatna oprema
 - naročanje 83
- dokumentacija 86

- dpi (pike na palec)
 - HP ImageREt 2400 40
 - specifikacije 2
- država/regija izdelave 5
- dvostransko tiskanje 34

E

- Edge Control (Nadzor robov) 39
- električne specifikacije 98
- Evropska unija, odlaganje odpadkov 107

F

- fiksna enota
 - napake 64
 - zastoji, odpravljanje 70
- Finska izjava o varnosti laserja 109
- fizične specifikacije 96
- funkcije za osebe s posebnimi potrebami 2

G

- garancija
 - izdelek 88
 - razširjena 92
 - tiskalne kartuše 89
- gonilniki
 - bližnjice (Windows) 27
 - nastavitve 10, 11
 - nastavitve v OS Windows 27
 - podprti 9
 - pomoč, Windows 25
 - priloženo 2
- gonilniki tiskalnika
 - pomoč, Windows 25
- gonilniki tiskalnikov
 - podprti 9
- gube, odpravljanje težav 77
- gumbi, nadzorna plošča 4

H

- hitrost
 - specifikacije tiskanja 2
- HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox (Toolbox za barvni HP serije LaserJet CP1210)
 - nastavitve gostote 48
 - o 45
 - paleta Microsoft Office Basic Colors, tiskanje 42
 - stran za odpravljanje težav s kakovostjo tiskanja 79
 - zavihek Device Settings (Nastavitve naprave) 46
 - zavihek Help (Pomoč) 46
 - zavihek Status (Stanje) 46
- HP ImageREt 2400 40
- HP Instant Support Professional Edition (ISPE) 90
- HP-jeva podpora za stranke 90
- HP SupportPack 92

I

- ImageREt 2400 2, 40
- Instant Support Professional Edition (ISPE) 90
- izdelek brez živega srebra 106
- izhodni pladenj
 - mesto 3
 - zastoji, odpravljanje 71
 - zmogljivost 2
- izjava o ustreznosti 108
- izjave o varnosti 109
- izjave o varnosti laserja 109
- izkrivljene strani 77

J

- Japonska izjava VCCI 109

- K**
- kabli
 - USB, odpravljanje težav 81
 - kakovost
 - HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox (Toolbox za barvni HP serije LaserJet CP1210) 47
 - HP ImageREt 2400 40
 - tiskanje, odpravljanje težav 73
 - kakovost natisa
 - HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox (Toolbox za barvni HP serije LaserJet CP1210) 47
 - HP ImageREt 2400 40
 - tiskanje, odpravljanje težav 73
 - kakovost slik
 - HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox (Toolbox za barvni HP serije LaserJet CP1210) 47
 - HP ImageREt 2400 40
 - tiskanje, odpravljanje težav 73
 - kakovost tiskanja
 - HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox (Toolbox za barvni HP serije LaserJet CP1210) 47
 - HP ImageREt 2400 40
 - nastavitve 29
 - odpravljanje težav 73
 - stran za odpravljanje težav 79
 - Kanadski predpisi DOC 109
 - kartice
 - tiskanje na 30
 - kartuše
 - drugi proizvajalci 51
 - garancija 89
 - menjava 53
 - neoriginalne 65
 - recikliranje 105
 - shranjevanje 51
 - sporočila o napakah 65
 - sporočilo za naročanje 65
 - sporočilo za zamenjavo 65
 - stanje, ogled 46
 - uporaba ob porabljenem tonerju 51
 - kartuše s tonerjem. *Glejte* tiskalne kartuše
 - knjižice 28
 - kontrast
 - gostota tiskanja 48
 - Korejska izjava EMI 109
- L**
- ležeča usmerjenost, nastavitve 32
 - Linija HP za prevare 51
 - linija za prevare 51
 - ločljivost
 - funkcije 2
 - HP ImageREt 2400 40
 - samodejno zmanjšanje 49
 - specifikacije 2
 - lučke, nadzorna plošča 4
- M**
- madeži, odpravljanje težav 74
 - mediji
 - nagubani 77
 - nagubani, odpravljanje težav 77
 - priročnik s specifikacijami 86
 - strani na list 35
 - velikost dokumenta, izbiranje 31
 - mediji po meri 30
 - menjava tiskalnih kartuš 53
 - mesto, nastavitve
 - HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox (Toolbox za barvni HP serije LaserJet CP1210) 49
 - mirovanje, nastavitve 49
- N**
- načini tiskanja
 - HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox (Toolbox za barvni HP serije LaserJet CP1210) 48
 - nadzorna plošča
 - lučke in gumbi 4
 - mesto 3
 - nastavitve 10
 - vzorci utripanja lučk stanja 59
 - nagubani papir, odpravljanje težav 77
 - nagubani mediji 77
 - nalepke
 - tiskanje na 30
 - napake
 - programska oprema 82
 - naprava, čiščenje 56
 - naročanje
 - potrebščine in pripomočki 84
 - naročanje potrošnega materiala spletne strani 83
 - nastavitve
 - barva 40
 - bližnjice (Windows) 27
 - gonilniki 11
 - HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox (Toolbox za barvni HP serije LaserJet CP1210) 46
 - kakovost tiskanja 29
 - prednost 10
 - nastavitve gostote 48
 - nastavitve gostote tiskanja 48
 - nastavitve izdelka
 - HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox (Toolbox za barvni HP serije LaserJet CP1210) 49
 - nastavitve medijev
 - HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox (Toolbox za barvni HP serije LaserJet CP1210) 49
 - nastavitve papirja
 - HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox (Toolbox za barvni HP serije LaserJet CP1210) 49
 - nastavitve RGB 39, 40
 - nastavitve sRGB 39, 40
 - nastavitve storitev
 - HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox (Toolbox za barvni HP serije LaserJet CP1210) 49
 - navpične črte, odpravljanje težav 75

- neoriginalni potrošni material 65
- Neutral Grays (Nevtralne sivine) 38
- O**
- obnovitev ob zastoju 49, 68
- obojestransko tiskanje 34
- odlaganje, on koncu življenjske dobe 106
- odlaganje ob koncu življenjske dobe 106
- odpravljanje težav
 - barva 78
 - besedilo 77
 - bled natis 74
 - črte, natisnjene strani 75
 - gube 77
 - kakovost tiskanja 73, 79
 - kontrolni seznam 58
 - nagubani mediji 77
 - nenatisnjene strani 81
 - počasno tiskanje strani 81
 - ponavljajoče se napake 78
 - prazne strani 81
 - razmazan toner 75
 - razpršen toner 77
 - slab oprijem tonerja 75
 - umerjanje 80
 - USB-kabli 81
 - zamaknjene strani 77
 - zamazanost 74
 - zastoji 68
- odstranjevanje programske opreme v OS Windows 12
- okoljevarstveni program za nadzor 105
- omejitve materiala 106
- opozorila, nastavitve 46
- opozorila o stanju, nastavitve 49
- ovojnice
 - tiskanje na 30
- ozadje, sivo 75
- P**
- paleta Microsoft Office Basic Colors, tiskanje 42
- papir
 - naguban 77
 - naguban, odpravljanje težav 77
- podprte velikosti 17
- priročnik s specifikacijami 86
- strani na list 35
- velikost dokumenta, izbiranje 31
- pasovi, odpravljanje težav 75
- pike, odpravljanje težav 74
- pike na palec (dpi)
 - HP ImageREt 2400 40
 - specifikacije 2
- pisemski z glavo
 - tiskanje na 30
- pladenj
 - nastavitve 47
- pladenj, izhodni
 - mesto 3
 - zastoji, čiščenje 71
 - zmogljivost 2
- pladenj 1
 - mesto 3
 - zastoji, odpravljanje 69
 - zmogljivost 3
- pladnji
 - mesto 3
 - zastoji, odpravljanje 69
 - zmogljivosti 2
- Podatkovni list o varnosti materialov (MSDS) 107
- podpora
 - obrazec za izvedbo storitev 94
 - pogodbe o vzdrževanju 92
 - spletna 50, 90
- podpora uporabnikom
 - obrazec za izvedbo storitev 94
 - pogodbe o vzdrževanju 92
- podpora za stranke
 - spletna 90
- podprti mediji 17
- podprti operacijski sistemi 2, 8, 9
- pogodbe, vzdrževanje 92
- pogodbe o vzdrževanju 92
- pokončna usmerjenost, nastavitve 32
- pomnilnik
 - specifikacije 2
- pomoč, gonilniki tiskalnika za Windows 25
- ponarejen potrošni material 51
- ponavljajoče se napake, odpravljanje napak 78
- ponovno pakiranje izdelka 93
- pooblaščen prodajalci 90
- pooblaščen prodajalci izdelkov HP 90
- poseben medij
 - priporočila 20
- poseben papir
 - priporočila 20
- pošiljanje izdelka 93
- pot papirja
 - zastoji, odpravljanje 70
- potrebščine
 - naročanje 84
- potrošni material
 - drugi proizvajalci 51
 - naročanje 50
 - neoriginalni 65
 - ponarejen 51
 - recikliranje 105
 - sporočila o napakah 65
 - sporočilo o napačnem 64
 - sporočilo za naročanje 65
 - sporočilo za zamenjavo 65
 - stanje, ogled 46
- potrošni material drugih proizvajalcev 51
- povečevanje/zmanjševanje dokumentov 31
- povečevanje dokumentov 31
- prazne strani, odpravljanje težav 81
- predhodno potiskani obrazci tiskanje na 30
- prednost, nastavitve 10
- pregibi, odpravljanje težav 77
- preklic tiskalnega posla 26
- prenos programske opreme
 - sistem za tiskanje 7
- preprečevanje ponarejanja potrošnega materiala 51
- prestrezanje 39
- priklučitev napajanja, mesto 3
- priložene baterije 106
- Print Document On (Natisni dokument na) 31
- pripomočki
 - naročanje 84

- proge, odpravljanje težav 75
 - programska oprema
 - nastavitve 10
 - odstranjevanje v OS
 - Windows 12
 - spletne strani 7
 - težave 82
 - Windows 13
 - programska oprema sistema za tiskanje 7
 - proizvodna koda 5
 - prosojnice
 - naročanje 86
 - tiskanje na 30
- R**
- različica 5
 - razmazan toner, odpravljanje težav 75
 - razpršenost, odpravljanje težav 77
 - razširjena garancija 92
 - recikliranje
 - informacije o HP-jevem programu za vračilo potrošnega materiala za tiskanje in varovanju okolja 106
 - registracija, izdelek 50
 - registracija izdelka 50
- S**
- samodejno nadaljevanje 49
 - serijska številka 5
 - servis
 - pooblaščen prodajalci izdelkov HP 90
 - servisne pogodbe 92
 - shranjevanje
 - izdelek 97
 - tiskalne kartuše 51
 - sijajni papir
 - naročanje 86
 - sivina
 - odpravljanje težav 78
 - sivo ozadje, odpravljanje težav 75
 - Skladnost s standardom Energy Star 2
- slab oprijem tonerja, odpravljanje težav 75
 - specifikacije
 - dokumentacija 86
 - električne 98
 - fizične 96
 - okolje 97
 - številka modela in serijska številka 5
 - zamik 102
 - značilnosti 2
 - zvočne 100
 - specifikacije delovnega okolja 97
 - specifikacije hrupa 100
 - specifikacije napajanja 98
 - specifikacije okolja 97
 - specifikacije velikosti, izdelek 96
 - specifikacije višine 97
 - specifikacije vlažnosti 97
 - spletna mesta
 - naročanje potrebščin 84
 - Podatkovni list o varnosti materialov (MSDS) 107
 - podpora za stranke 90
 - spletna podpora 90
 - spletna pomoč, gonilniki tiskalnika za Windows 25
 - spletne strani
 - poročila o prevarah 51
 - programska oprema, prenos 7
 - za naročanje potrošnega materiala 83
 - sporočilo o komunikacijski napaki naprave 64
 - sporočilo o napačnem potrošnem materialu 64
 - sporočilo o napačnem tiskanju 65
 - sporočilo o prezahtevni strani 65
 - sporočilo za namestitvev potrošnega materiala 64
 - sporočilo za naročanje potrošnega materiala 65
 - sporočilo za zamenjavo potrošnega materiala 65
 - sprednja vrata, mesto 3
 - spreminjanje velikosti dokumentov 31
- stanje
 - ogled 46
 - opozorila 46
 - stikalo za napajanje 3
 - stikalo za vklop/izklop 3
 - stik s HP-jem 90
 - storitve
 - obrazec 94
 - pogodbe 92
 - ponovno pakiranje izdelka 93
 - strani
 - nenatisnjene 81
 - počasno tiskanje 81
 - prazne 81
 - zamaknjene 77
 - strani na minuto 2
 - strani z informacijami 44
 - SupportPack, HP 92
 - svetlost
 - bled natis, odpravljanje težav 74
 - svetlo tiskanje, odpravljanje težav 74
- Š**
- številka modela 5
 - število strani na list 35
- T**
- tehnična podpora
 - obrazec za izvedbo storitev 94
 - pogodbe o vzdrževanju 92
 - spletna 90
 - temperaturne specifikacije 97
 - tiskalna kartuša, nastavitve 49
 - tiskalne kartuše
 - drugi proizvajalci 51
 - garancija 89
 - menjava 53
 - neoriginalne 65
 - recikliranje 105
 - shranjevanje 51
 - sporočila o napakah 65
 - sporočilo za naročanje 65
 - sporočilo za zamenjavo 65
 - stanje, ogled 46
 - uporaba ob porabljenem tonerju 51
 - tiskalne kartuše, dostop 3

- tiskalni mediji
 - podprte velikosti 17
 - podprto 17
- tiskanje
 - knjižice 28
 - na kartice 30
 - na medije po meri 30
 - na nalepke 30
 - na ovojnice 30
 - na pisemskega z glavo 30
 - na posebne medije 30
 - na predhodno potiskane obrazce 30
 - na prosojnice 30
 - obojestransko 34
 - odpravljanje težav 81
 - preklic 26
- tiskanje n-na-stran 35
- tiskanje sivin 38
- toner
 - razmazan, odpravljanje težav 75
 - razpršen, odpravljanje težav 77
 - slab oprijem, odpravljanje težav 75
 - zamazanost, odpravljanje težav 74

U

- ujemanje barv 42
- umerjanje barve 48, 80
- USB-vrata
 - mesto 3
 - odpravljanje težav 81
 - vkjučena vrsta 2
- usmerjenost, nastavitvev 32

V

- več strani na en list 35
- velikosti, mediji
 - izbira pladnja 24
- vmesniška vrata
 - vkjučene vrste 2
- vodni žigi 33
- vrata
 - vključene vrste 2
- vrata za dostop do zastoja, mesto 3

- vrste, mediji
 - HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox (Toolbox za barvni HP serije LaserJet CP1210) 49
 - izbira pladnja 24
- vzdrževanje
 - pogodbe 92
- vzorci utripanja lučk stanja 59
- vzorec svetjenja 59

W

- Windows
 - nastavitve gonilnikov 11, 27
 - odstranjevanje programske opreme 12
 - podprte različice 8
 - podprt gonilnik 9
 - pomoč, gonilnik tiskalnika 25
 - programska oprema 45

Z

- zadnja vrata, mesto 3
- zamaknjene strani 77
- zamazanost, odpravljanje težav 74
- zamik
 - specifikacije 102
- zastoji
 - izhodni pladenj, odpravljanje 71
 - mesta 68
 - najpogostejši vzroki 68
 - pot papirja, odpravljanje 70
 - sporočila o napakah 64
- zavihek Device Settings (Nastavitve naprave)
 - HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox (Toolbox za barvni HP serije LaserJet CP1210) 46
- zavihek Help (Pomoč)
 - HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox (Toolbox za barvni HP serije LaserJet CP1210) 46
- zmanjševanje dokumentov 31
- zmogljivost
 - izhodni pladenj 2
- značilnosti 2

- znaki, odpravljanje težav 77
- zvočne specifikacije 100

© 2007 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

www.hp.com



CC376-90930